

Ya existe una tienda para reparar «Sputniks»

NUEVA YORK, 18. — El «Times» de Nueva York publicó hoy un anuncio de una tienda de Manhattan que se dedica a reparaciones de aparatos de televisión y que dice: «Reparamos Sputniks». — (Efe).



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 19 de Noviembre de 1957

Redacción: Danos, 2
Teléfonos:
Redacción: 2076
Admón.: 1745

AÑO XIX : N.º 5.478
PRECIO: 1'20 Ptas.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

La estancia del Presidente del Pakistán en España



Arriba: S. E. el Jefe del Estado dando el brazo a la esposa del Presidente del Pakistán y el General Iskander Mirza dando el brazo a doña Carmen Polo de Franco, fotografiados en la cena de gala ofrecida en el Palacio de Oriente en honor de los ilustres huéspedes. — Abajo: S. E. el Jefe del Estado, el Presidente Mirza y otras personalidades, ante la maqueta del Alcázar de Toledo, tal como quedó después del asedio, durante su visita a la ciudad y al histórico recinto.

Almuerzo en honor de S.S. EE. el Jefe del Estado y esposa

Fué ofrecido por el Presidente del Pakistán y señora en el Palacio de la Moncloa

Madrid, 18. — A las dos de la tarde de hoy se celebró en el Palacio de la Moncloa el almuerzo ofrecido por el Presidente de la República Islámica del Pakistán y señora de Iskander Mirza, en honor de S. E. el Jefe del Estado y señora.

A la comida asistieron, además de Sus Excelencias, el Ministro de Asuntos Exteriores; el del Ejército y señora de Barroso; Nuncio Apostólico de Su Santidad; Embajador de Gran Bretaña y señora de Mallet; Embajador del Pakistán; Embajador del Canadá y señora de Mayrand; Embajador de Marruecos; Embajador de Turquía y señora de Gork; Embajador de Túnez y señora de Bekkoudjab; Embajador del Irán; Ministro de la Unión Sudafricana y señora de Corton; Encargado de Negocios de Portugal; Encargado de Negocios del Irak; Ministro de Interior del Pakistán; Embajador de España en Karachi y señora de Alan; Alcalde de Madrid; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Primer Intendente de Embajadores y Baronesa de las Torres; Vicemarca Jefe de las Fuerzas Aéreas y señora de Asgoar Koan; señor Waoid Ali

Hoy abandonará Madrid y marchará a Sevilla el Presidente pakistani

y señora; Sr. Bir Maofuz el Ali; señora Tayadan Ahmes; señora Abdul Qadil; General de Servicio en el exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Casi; General Marcide; Capitán de Corbeta, señor González Aller; señor Travecedo; señor Baratica y Ayudante de Campo de S. E., señor Pajera.

Antes de dar comienzo al almuerzo S. E. el Jefe del Estado procedió a la imposición al Presidente del Pakistán del Collar de la Orden del Mérito Civil, cuya distinción agradeció muy sinceramente el señor Iskander Mirza.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

Madrid, 18. — Terminada la comida ofrecida por el Presidente del Pakistán en honor de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco y su esposa, el Ministro de Interior del Gobierno del Pakistán, señor Mir Ghulam Ali Talpur, recibió en el Palacio de la Moncloa a los periodistas nacionales y extranjeros en presencia del Embajador de aquel país señor Shahid Qhrawardy, a los que hizo unas declaraciones.

Empezó diciendo que todos los pakistaníes tenían que proclamar su gratitud a Franco por el amable recibimiento que han tributado él y su pueblo al Presidente de la República y a su esposa.

Las buenas relaciones entre los dos países se han visto incrementadas después de este acontecimiento. Llevamos todos los que hemos venido muy buenos recuerdos de España a la que queremos y con la que tenemos analogías.

En Pakistán existen dos importantes problemas: uno el de Cachemira y otro el del abastecimiento de aguas, porque Pakis-

tán que es un país agrícola e industrial necesita mucha agua.

El problema de Cachemira está planteado en los siguientes términos: hay una población que pertenece por ser hindú a la India y hay otra musulmana que está incorporada al Estado pakistaní. Ahora bien, la India pretende que toda Cachemira dependa de su Gobierno y nosotros hemos planteado la situación de suerte que si los habitantes de Cachemira se inclinan por el lado de la India, sea la India la que

tenga el dominio sobre este país, pero si por el contrario deciden seguir perteneciendo al Pakistán, no hay por qué crear un conflicto. Es decir, que hemos dejado en libertad a sus habitantes para que decidan.

El Presidente de la India se opone a todo ello y es más amenazadora con cortar el cauce de los ríos hacia Pakistán porque da la casualidad de que la fuente principal de todos ellos está situada en Cachemira.

A preguntas de un periodista contestó que si no existe un pacto alguno de ayuda en caso de ataque de la India, está seguro de que no le faltará ayuda al Pakistán.

— Han tenido ustedes contactos en Madrid con los representantes (Continúa en sexta página)

Más de doscientos millones de pérdidas

Han ocasionado las inundaciones en Castellón

Gual Villalbi visita la provincia

Castellón de la Plana, 18. — Ha llegado el Ministro sin cartera y Presidente del Consejo Nacional de Economía, Sr. Gual Villalbi, que desde Almenara, límite sur de la provincia, vino acompañado por el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación Provincial.

Inmediatamente el Sr. Gual Villalbi se reunió con el Gobernador y diversas autoridades locales y provinciales, en el edificio del Gobierno Civil, donde se celebra un cambio de impresiones relativo a

los daños causados en la provincia por las recientes lluvias. — Cifra.

LOS DANOS PRODUCIDOS POR LAS INUNDACIONES
Castellón de la Plana, 18. — El Ministro Sr. Gual Villalbi, después de ser cumplimentado por las autoridades en el Gobierno Civil, recibió a la Diputación en (Continúa en sexta página)

Todas las campanas de Alicante doblarán en señal de duelo

Mañana, XXI aniversario de la muerte de JOSE ANTONIO

Alicante, 18. — La Jefatura Provincial del Movimiento ha hecho público el programa de los actos que se celebrarán el próximo día 20 en esta ciudad con motivo del XXI Aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, actos que serán presididos por el Delegado Nacional de Provincias, don Fernando Hernández Tejedor, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento.

A las seis de la mañana se oficiará una misa en la capilla de José Antonio de la casa-prisión en la que darán guardia de honor

en el altar camaradas de la Vieja Guardia y formarán los guiones de la Guardia de Franco. A las 6'40 — hora en que fué asesinado José Antonio — todas las campanas de Alicante doblarán en señal de duelo. Ante la cruz que señala el sitio donde cayó el Fundador, se hará la ofrenda de las cinco rosas simbólicas y se pronunciarán las palabras de José Antonio en el entierro de Matías Montero, rindiéndose los guiones hasta tocar tierra. A la vez se depositarán una corona de laurel de la Jefatura Provincial y dos más,

una de la Vieja Guardia y otra de la Guardia de Franco, mientras será anunciado el momento conmemorativo con prolongado toque de clarín. A continuación comenzará la guardia ante la (Continúa en sexta página)

EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE AEREA



La Presidencia oficial del entierro de las víctimas de la catástrofe de aviación, ocurrida en la noche del viernes pasado en las cercanías de Puigpuñent. En primer término vemos al Capitán General, que lleva a su derecha al General de la Zona Aérea y a su izquierda al Gobernador Civil. — En la foto inferior se recoge el impresionante aspecto de la calle de San Miguel, frente al Hospital Militar, durante el entierro, que constituyó una sincera y espontánea manifestación de duelo.



Hoy iniciarán la huelga un millón de franceses

El gobierno trata de evitarla

París, 18. — El Gobierno ha comenzado con los dirigentes sindicales para tratar de impedir la huelga de veinticuatro horas de un millón de funcionarios públicos, anunciada para mañana. El tercer día de importancia en el país en los dos últimos meses y los funcionarios abandonaron el trabajo a la medianoche, en apoyo de su demanda de aumento de salarios para poder hacer frente al coste de la vida. Durante veinticuatro horas, estarán cerradas las escuelas, no

funcionará el servicio de correos, se suspenderá el cobro de impuestos, no se limpiarán las calles, no serán enterrados los muertos, se reducirá la presión del agua, y solamente se trabajará en los hospitales en los casos de urgencia, se paralizará el tráfico aéreo de aviones que lleguen o salgan de París o se desviarán a otro campo debido a la huelga de los empleados del servicio meteorológico y radar. Sin embargo, no se suspenderán los transportes públicos.

siempre asiento

IBNULO

EN PLASTICO

blanco o en colores

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: MARSAL HNOS. Comercio, 66 BARCELONA

PROVEEDOR HABITUAL

Tertulia

en la PLAZA MAYOR

¿por qué?

UN PINTOR FENOMENO

En la tertulia se discute de pintura. Hay dos bandos. Los que dicen que para ser un buen pintor es indispensable poseer cierta cultura artística y los que afirman que un pintor no necesita más que saber pintar.

Los dos bandos han aducido el mismo ejemplo para reforzar su tesis. Todo se reduce ahora a averiguar si el pintor, protagonista de la anécdota-ejemplo que vamos a relatar, es un buen pintor o es una calamidad. Nosotros no entramos ni salimos en la cuestión primera ni en la cuestión segunda. Tampoco esperen ustedes que revelemos el nombre del pintor. Solo diremos del mismo que ha expuesto en Palma, que vive en nuestra ciudad y que se dedica a las antigüedades.

El otro día, estaba dicho pintor ojando un libro de arte con abundantes reproducciones de pintura. El hombre leía los pies: Fulano de tal (siglo XV), Fulano de cual (siglo XVI), Anónimo (siglo XV), Zutano (siglo XVII), Anónimo (siglo XVI), etc., etc....

Como viera que la palabra "anónimo", con mayúscula, se repetía, a través de los siglos, con bastante frecuencia, exclamó lleno de admiración:

— Este Anónimo debió ser un verdadero fenómeno!

LA "TERTULIA" EMPIEZA A SER SOLICITADA

Nuestra querida colaboradora Rosario Corvalls, llegó ayer a la Redacción preguntando:

— ¿Quién hace "Tertulia en la Plaza Mayor"?

Como nadie le contestase (porque nadie lo sabe), dijo con ilusionada expresión:

— ¡Con lo que me gustaría salir en la "Tertulia"!

Siempre a tus órdenes, Rosario.



Los alrededores, siempre

SI uno, de vez en cuando, se toma la molestia, que es placentera, de dar una pequeña vuelta por los alrededores de Palma, los poblados cercanos, echa a faltar tantas cosas, tantas, que acaba por decirse que en esos alrededores resulta que falta todo.

¿Se puede hablar de bombillas, de baches, de poner cuidado en organizar aceras...? No es justo hablar de nimiedades cuando los alrededores de la ciudad, por completo, están viviendo, todavía, una especie de Edad de Piedra en la que fuera de esto, de piedras, todo está por encarrilarse, por pastarse de nuevo.

Es claro, una ciudad como la nuestra, en la que su interior ha sufrido, en los últimos años, una inaudita transformación, y en la que todavía es mucho lo que está por ir haciéndose, debía comenzar por lo más necesario, por el centro, pero no se puede olvidar el resto.

Ese «resto», tan importante, justamente, para elevar el tono de Palma, que va camino de urbe con pasos muy largos, muy intensos — vale decir — y que han de ir tomando posiciones, poco a poco, pero no tan lentamente, sobre su cinturón, sus alrededores.

DIETARIO

SANTORAL
Santa Isabel de Hungría y Nuestra Sra. del Sagrario Santos Ponciano, Severino, y Feliciano

El sol sale a las 7'41
Se pone a las 17'30
La luna sale a las 5
Se pone a las 16'2

RADIO INCA

Programa para hoy
12'30: Sintonía, apertura y lectura del programa.—12'37: Saludo matinal, Orquesta Boston Pops.—13: Mensaje de amistad.—13'30: Canciones de películas.—13'40: Música y cine.—13'55: Actualidad Juvenil.—14: Hora exacta, Cartelera.—14'02: BALEARES informa.—14'15: Victor Young y sus violines.—14'30: Diario hablado de Radio Nacional.—14'45: Mensaje de amistad.—15: Trabajo con música.—15'45: Música de Gershwin.—16: Cierre.

20: Sintonía, apertura y lectura del programa.—20'03: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados.—20'20: Música selecta.—20'45: Orquesta típica española.—21: Hora exacta, cartelera, información religiosa, receta culinaria. Resumen del día.—21'05: Mensaje de amistad.—21'30: Narciso Pepes a la guitarra.—21'45: Romanzas de zarzuelas.—22: Diario hablado de Radio Nacional.—22'15: El mundo es una bola.—22'45: Discos preferidos. Audición para socios y anunciantes.—23'15: Melodías para todos.—23'30: Cierre.

RADIO MALIORCA

1430 Kc. — 5 Kw
Programa para hoy
8'55: Santa Misa y Rosario.—11'30: Melodías ligeras.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: «Carita de rana».—12'30: Boletín del radiotele.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta, «La strada».—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: Desde la Quinta Avenida.—15'05: Bonet de San Pedro.—15'30: Romanzas.—15'45: Solicitados.—16: «El amor de los hijos».—16'20: Henry Ren y su orquesta.—16'50: Bailables.—17'45: «La ruta del arco iris».—18: Concierto selecto.—18'45: Boletín del radiotele.—19'45: «El juramento de Lagardere».—20: Ana María González.—20'10: Solicitados.—20'45: «Todo sobre ruedas» (Ret. Madrid).—21: Hora exacta, Ondas femeninas.—21'30: Sardanías.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. Coros de zarzuela y opereta.—22'30: «Carita

de rana».—23: Al Gaudman y su orquesta.—23'30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)
(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany; Concepción, 125. — Antich; Calvo Sotelo, 306 (El Terrero). — Artigues; Rubí, 11. — Coll Sierra; Monjas, 2. — González; V. Fátima, 60 (Sta. Catalina). — Grimalt; Héroes de Manacor. — López; Fr. L. Jaume, 73. — Mascaró; Gral. Goded, 13. — Planas Havia; San Nicolás, 30. — Santandreu; Fausto Morell, 16. — Ferrer Pol; R. Maeztu, 7 (Son Pizá). — Trias; Teniente Coronel Franco, 13. — Vda. Trián; San Miguel, 159.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Rubí; Sindicato, 146.

MERCADO

En Llubi, Petra, Porreras, y Santa Margarita.

El tiempo

EL TIEMPO

Cielo cubierto en Baleares con alguna precipitación débil.

Prestión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Ligera mejoría. Vientos flojos. Mar rizada.

Observaciones

Presión: 757'3
Tendencia de la misma: Subiendo.
Temperatura del Aire: 15'8
Humedad relativa: 85 %
Estado del cielo: Cubierto
Dirección del viento: SW.
Temperatura máxima: 18 a las 13'15 horas
Temperatura mínima: 10'8 a las 06 horas

200 PLAZAS SIN TITULO

en el Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico, con 18.058 pesetas. Solo varones 21-30 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 22 de Noviembre. (No hace falta acompañar ningún documento). Exámenes en Valencia y otras capitales. Contestaciones, Clase orales y por correspondencia. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia acompañando franqueo de 0'80 pesetas a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4. MADRID

VOZ del movimiento

SECCION FEMENINA

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas que los actos a celebrar con motivo del XXI aniversario de la muerte de José Antonio son los siguientes:

Hoy, martes día 19: A las 7'30 de la tarde en la Capilla de la Jefatura Provincial, rezo del Santo Rosario.

De ocho a nueve y en la misma Capilla, turno de rezo encomendado a la S. Femenina.

Mañana, miércoles día 20: A las 7 Misa de Requiem en la Capilla de la Jefatura Provincial.

A las 11 colocación de coronas al pie del nombre de José Antonio (Fachada Catedral). Seguidamente Solemne Funeral en la S. I. Catedral Basílica.

Se ruega encarecidamente la asistencia al Rosario y turno de rezo, así como al Funeral.

DE INTERES PARA LAS ESCOLARES

Se han recibido en esta Delegación algunos textos correspondientes a las Enseñanzas de Formación Política, Educación Física y Hogar. Estos libros son los siguientes: «Obras Completas de José Antonio», «Formación Política de 5.º curso», «Libro Verde» (para los tres primeros cursos de Bachillerato y Comercio), «Educación Física de Magisterio» y «Convivencia Social de 2.º curso». También han llegado Programas de Bachillerato.

S. E. M.

DIA DEL DOLOR

Esta Delegación Provincial ruega con el más vivo interés a todos los afiliados y magisterio en general de esta Ciudad, la asistencia a los actos organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento en conmemoración del XXI aniversario de la muerte del Fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

LIRICO - PROGRESO

MAÑANA - ESTRENO

¡UN ESPECTACULO MAS GRANDE QUE LA IMAGINACION DEL HOMBRE!

La película única por su emoción
Una nueva fórmula de película de aventuras

REY SORIA FILMS PRESENTA



¡GIGANTESCA, MILENARIA, VIOLENTA Y SALVAJE!

Primer Premio del Festival de Cannes
Premio de Honor del Gran Festival de Berlín
(To erada menores)

HOY EN LIRICO
Garras de codicia y Adorable coqueta
(Programa tolerado menores)

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

LA HISTORIA DE NUESTRO «BANCO» CAMINO DE MADRID

DRES. — JUNTO A SAN NICOLAS. — UN DIBUJO DE

MEÑEZ BRINGA. — UN PINTOR RAUDO. — EL

CIGARRILLO DE DOÑA JUANA.

Dentro de poco irá contada la historia de este «Banco» a Londres. La periodista que nos ha entrevistado — «¿Cuándo se le ocurrió?» — «¿Fecha de creación?» — «¿Por qué Cojuelo?» — «¿Se ha llegado al millón?» — «¿Cuántos pobres favoreció?» — «¿Anecdótico... etcétera — es una exquisita dama inglesa, Marguerite Barbrook, colaboradora del «Sunday» y el «Daily Express» y el «Evening Standard», que piensa ofrecer el reportaje al «Time», «The Weekly Newmagazine», de Londres.

La señora Barbrook, de afamado espíritu y elegante porte, es una gran hispanista enamorada de Mallorca, que ha residido recientemente varios años en Chipre. «Son ustedes los mallorquines — me dijo — por su gentileza y por la riqueza espiritual que aterroran, parecidos a los chipriotas: a aquellos que yo conocí.» Siempre resulta agradable trabajar una nueva amistad y yo aprecio mucho la de la señora Marguerite Barbrook.

Su tarjeta de presentación es una xilografía del Museo Guasp, en el centro de cuyo estampado hoy está escrito su nombre. Prueba de mallorquinismo y de buen gusto.

Mil gracias, Dolores, en nombre de aquella que está en los cielos, de mis pobres, y mío, naturalmente. Que San Nicolás, tan navideño, que estaba cerca de nosotros, te lo premie.

Y había una pobretuca mujer enlutada que se estaba muriendo y que para poder salvarse necesitaba, con la voluntad de Dios, de un medicamento caro. Acudimos en su ayuda en la Rambla, al pie de una de las estatuas romanas, donde nos aguardaba una vecina de la pobre enferma, a la que entregamos, para el remedio, 400 pesetas. La pobre no sabía suscribir el recibo y acudimos a «Tebás», en donde Méndez, el «máitre» madrileñísimo, como una figura de Méndez Bringa, certificó la entrega. Y así conseguimos la colaboración a nuestra obra de quien, en todo el día, no hace sino servir exquisitos. «Ya lo sabe usted, señor Cojuelo — nos dijo —: lo mismo para un fregado que para un barriado...»

«Gracias, amigo», le dijimos anteayer a un famoso pintor que acababa de reparar fuerzas en el «Celler Catalán» y se acordó de nuestros pobres.

Alguna que otra vez me calgo sentido en el restaurante «Balear», el más populatísimo de la ciudad. Y no falla. Llega doña

Juanita, «la menorquina», a que me divisa me envía por el camarero, en una bandeja un cigarrillo que se llama «los pobres».



MARGOT
Algo marchita y trasnochada, pero todavía con humos de vampiresa

D. Ramón Compte Porta en el Club Barcelona

Conforme se anunció, el día pasado pronunció una interesante conferencia en el Club Barcelona, el conocido astrónomo don Ramón Compte Porta.

«La Luna: estación interestelar» fue el tema escogido por el autor, quien debido a lo ameno de su charla y al interés que ofrecen actualmente las cuestiones astronómicas, consiguió que el amplio local del Club Barcelona viera completamente lleno de público.

Expuestas las características generales del satélite de la Tierra, pasó el señor Compte a tratar los más recientes trabajos sobre la topografía y el origen de la Luna, se han hecho hoy.

Dió cuenta de las posibilidades que la técnica contemporánea, para que el hombre pueda alcanzar la Luna en un futuro próximo y describió las condiciones de habitabilidad que, como estación interestelar ofrece el satélite con relación a las posibles viajes cósmicos.

Algunas fórmulas matemáticas y la proyección de varias órbitas seleccionadas, contribuyeron a que el auditorio pudiera seguir al señor Compte, sin sanción, a lo largo de su disertación, al final de la cual se produjo una entusiástica y prolongada ovación.

Nos consta que el público quedó muy complacido.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 128
PREMIADO

mi cheque
Establecimientos premiados el sábado día 16:
ESTABLECIMIENTOS ROMAN.
Sindicato, 151.
Y todos los terminados en 8.

Concurso de poesía para noveles

El Grupo Literario «Arquero» convoca un concurso poético para autores noveles de acuerdo con las bases que siguen:

A.—Los originales deberán ser inéditos, y la extensión de los mismos no superior a 20 versos. Cada autor podrá presentar tantos originales desee, habiendo de constar al pie de ellos su nombre y dirección.

B.—Los originales se remitirán en cuartillas mecanografiadas en dos espacios por una sola cara, a la dirección de «Arquero», Santa Mónica, 23, Barcelona, en el plazo de admisión finalizada el 1.º de Noviembre próximo.

C.—Los mejores originales serán publicados y los premios serán considerados donativos.

D.—Se concederán los siguientes premios: de 1.500 pesetas cada uno; de 500 ptas. y seis de 250 pesetas cada uno.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don José Estrades Borrás

Que falleció ayer a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.
Sus afligidos: esposa Antonia Moranta Coll; hermano Lucas; hermanas políticas Isabel Moranta Coll (Vda. de Guillem), Teresa Borrás Jofre y María Mateu; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 7 y media en la parroquia Iglesia de San Miguel y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, miércoles, en la misma iglesia, a las 11 horas.
Casa mortuoria: Calle Feliu, n.º 31.
No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Juan Salas Font

Que falleció ayer a la edad de 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.
Su afligida esposa doña Concepción Gilet Capó; hija Antonia; hijo político don Francisco Tous Matas (Empleado de la Cia Transmediterránea), hermana María; nietas, ahijado Jaime Carlos; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina) y seguidamente a la conducción a su última morada, así como al funeral que se celebrará en dicha Parroquia mañana, día 20, a las 11 horas, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Aribal, 47, 1.º.
El Excmo y Excmo Sr Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.
No se invita particularmente



BORIS
Un filósofo sobre cuyo pasado es mejor correr un velo.

VIEMBRE, 10

PARA GUIA DE ELECTORES

Vota con arreglo a estas normas

Las Elecciones tienen su mecánica, simple las más de las veces, que conviene recordar al elector para el más exacto cumplimiento de su deber ciudadano.

FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. DE BALEARES

Aniversario de la muerte de JOSE ANTONIO

El día 20 del actual, se cumple el XXI. Aniversario de la muerte del Glorioso Fundador de la Falange Española José Antonio Primo de Rivera y Saenz de Heredia.

En conmemoración de esta fecha, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado los siguientes actos:

Hoy, día 19: A las 130 de la tarde.

En la Capilla de la Jefatura Provincial, rezo del Santo Rosario en sufragio del alma de nuestro Fundador.

Seguidamente, el Jefe Provincial colocará una corona al pie de la Cruz instalada en los jardines de la Jefatura y encenderá una hoguera delante de la misma. Se establecerán turnos de rezo en la capilla por el siguiente orden:

De 8 a 9 de la noche: Sección Femenina.

De 9 a 10: Falanges Juveniles de Franco.

De 10 a 11: Consejo Provincial.

De 11 a 1: Secretaria Local.

De 1 a 130: Ex-Cautivos.

De 130 a 2: Ex-combatientes.

De 2 a 3: Sindicatos.

De 3 a 330: S.E.M.

De 330 a 4: S.E.U.

De 4 a 6: Guardia de Franco.

De 6 a 7: Vieja Guardia.

Mañana día 20: A las 7:

Misa de Requiem en la Capilla de la Jefatura Provincial.

A las 11: Colocación de Coronas al pie del nombre de José Antonio (Fachada Catedral).

Seguidamente Solemne Funeral en la S. I. Catedral Basílica, con asistencia de Autoridades y Jerarquías.

Se invita a tan solemnes actos al pueblo de Palma que podrá así rendir tributo a la memoria del gran patriota y mártir de nuestro Movimiento.

Todos los afiliados a FEI y de las JONS deben asistir obligatoriamente a dichos actos.

EL JEFE PROVINCIAL.

PAGADORES HABITUADOS. DIFERENCIAS DE EMPRESAS: No abonar los sueldos, jornales o pagas a personal comprendido en la edad militar si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello se evitará ser multado.

PROGRAMA de los actos organizados por la Delegación Provincial del Servicio Español del Magisterio de Baleares.

Día 27.—A las diez y media, Misa solemne en la Capilla de las Reliquias de la Iglesia de San Felipe Neri, con asistencia de las autoridades, Jerarquías y maestros.

Celebrará la Misa y pronunciará el panegírico del Santo, el Rco. don Juan Juliá, Profesor de Religión del Instituto de Enseñanza Media "Juan Alcover".

A las once, reunión en el salón de actos del S.E.M., presidida por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. En dicho acto se impondrá la Cruz de Alfonso X el Sabio al Maestro Nacional don Francisco Fiol Juan.

A las doce, recepción en el Ayuntamiento en honor del Magisterio de Palma.

A las dos de la tarde, comida de hermandad.

Procuraremos sintetizar estas normas de actuación:

1.° Quiénes, dónde, cuándo se puede votar? ¿Papeletas de votación, a cuántos se puede votar y cómo hay que hacerlo? ¿Es voluntario el voto o es obligatorio?

Señalado para el próximo domingo, 24 del actual, la celebración de elecciones para designar TRES concejales de entre los DIEZ candidatos proclamados por el TERCIO de CABEZAS de Familia, se recuerda:

¿Quiénes? Todos los varones o mujeres vecinos de este término municipal que se hallen inscritos en el Censo electoral de Cabezas de Familia.

¿Dónde? En el Colegio electoral en donde esté inscrito el votante.

¿Cuándo? El domingo día 24 de noviembre, desde las 9 de la mañana a las 5 de la tarde.

¿Dónde podrán obtenerse las papeletas de votación? En el respectivo Colegio Electoral.

¿A cuántos se pueden votar? A tres candidatos.

¿Procedimiento? Hay que tachar indeleblemente los nombres de aquellos candidatos que no se quieren votar, dejando solamente TRES legibles en la lista de la papeleta.

¿Hay obligación de votar? Si ¿Que le puede pasar al que no

vota? Si no concurre causa legítima que le dispense:

1.° Que se publique su nombre como censura por haber incumplido su deber cívil, y con nota desfavorable en la carrera administrativa, si tuviera esa carrera.

2.° Recargo de un 2% de la contribución que pagar al Estado hasta tanto no vuelva a tomar parte en otra elección.

3.° Si el elector percibiese sueldo del Estado, Provincia o Municipio, perder hasta las nuevas elecciones un 1% del sueldo, cuyo descuento pasará a los establecimientos de Beneficencia.

4.° No se podrá tomar posesión de cualquier destino público sin exhibir certificación de haber votado en las últimas elecciones celebradas.

Aval a exigir por el votante. Una vez emitido el voto debe solicitarse de la Mesa electoral CERTIFICADO de haber cumplido con esta obligación ciudadana.

Que ningún votante alegue, pues, ignorancia de la proyección de DEBER que tiene su DERECHO ciudadano, que se le otorga en consideración a la estima que como CABEZA DE FAMILIA se tiene su VOTO, y de la SUMA del mayor número de votos la GARANTIA de un mayor acierto en la ELECCION.

Proclamación de los candidatos a concejal

Anteayer, a las 10 de la mañana se reunió en el Ayuntamiento la Junta Municipal del Censo Electoral con objeto de proceder a la proclamación de los candidatos a concejal. Estaba integrada por el Presidente, Juez Municipal del Juzgado número 1, D. Juan Roselló; Vicepresidente D. Antonio Fortuny Moragues; Vocales don Juan Antem Quetglas; don Antonio Frau Durán; don Cayetano Valls Segura y don Raimundo Fortuny Moragues, y el Suplente Vicepresidente segundo, don Mateo Zaforteza Musoles.

Leídos que fueron los correspondientes documentos, la Junta acordó, tras los requisitos de rigor proclamar candidatos a Concejal por el Grupo de Cabeza de Familia, los siguientes señores: D. Pedro J. Arbona Castells, D. Bartolomé Garcías Fiol.

D. Eugenio Jaudenes Agacino. D. Fernando Jaume Torres. D. Joaquín Maroto Coll. D. Antonio Nadal Ros. D. Antonio Ramis Coll. D. Antonio Riera Escandell. y D. Pedro Servera Moyá.

El acto de proclamación fue público.

Ayer mismo quedó expuesta en el tablón de los edictos, la relación consignada.

Contribuya en socorro de los damnificados de la catástrofe valenciana, adquiriendo el extraordinario del gran rotativo

"LEVANTE" el más completo documento gráfico y literario de las recientes inundaciones.

EX COMBATIENTES DEL GRUPO DE ARTILLERIA DE MONTAÑA DE MALLORCA

Los actos que tenían que celebrarse el domingo día 24 de los corrientes, se aplazan para el domingo día 1.º de diciembre con motivo de las elecciones municipales. Informes: Agencia Pier Busseti, Victoria, 22

LA PELICULA MAS ROMANTICA DE TODA UNA EPOCA!

Una joya del séptimo arte llevada a la pantalla con toda la grandeza de un mágico Technicolor



Sinfonía de amor. UNA PELICULA INOLVIDABLE!! (AUT. MAYORES) PROXIMAMENTE

ANTE LA COYUNTURA ELECTORAL

Unas palabras de nuestro Alcalde

Después de la proclamación de los candidatos a concejales por el tercio de padres de familia y ante la inminencia de las elecciones, nos ha parecido oportuno oír la voz del Alcalde, que preside nuestra Corporación Municipal, de la que en su día, formarán parte los concejales electos.

Nuestro buen amigo, don Juan Massanet, nos recibe con su proverbial cordialidad y a nuestra pregunta de cual es su impresión respecto al momento electoral que estamos viviendo, nos contesta lo siguiente:

—Feliz ha sido el resultado de la proclamación de las personas entre las cuales han de ser elegidos los tres concejales pertenecientes al Tercio de Cabezas de Familia. Es unánime la opinión de los que conocen la honorabilidad de los presentados, al



confiar por entero en ellos para cubrir dignamente los puestos, que pronto dejarán los que terminan su mandato con la dignidad propia de un miembro de la Corporación y de la honradez y perfecta caballerosidad como hombres. Y si a eso se añade la libertad ciudadana de poder seleccionar el trio de los que deben elegirse, sin distinción alguna, garantiza para el elector una seguridad de hacerlo en las personas que han de colaborar a regir los destinos municipales, áridos y, por ello, necesitados de voluntad fuerte y conciencia rígida para el logro de la función que en bien de la ciudad se nos tiene encomendada, posponiendo nuestro interés personal al servicio de la Religión y de la Patria que, una y otra, exigen de todo católico y buen español. Sacrificarse en aras de una espiritualidad y de un resurgimiento social y político de acuerdo con aquella que, al vibrar las cuerdas de nuestro sentimiento de fe en Dios y en España, seamos dignos de cumplir los postulados del Glorioso Movimiento para un presente y un mañana mejor.

Que cada cual reflexione —termina el Alcalde— cual es su deber, cediendo mas a su obligación que a su derecho, no vacile en colaborar con la aportación de su voto al triunfo del que le parezca más honrado y más apto para engancharse al pesado carro de la administración, e ir distribuyendo la carga de las necesidades que hay que atender con un sentido de la mayor equidad y justicia, para quedar contentos, en el cumplimiento del deber, al dar satisfacción a las aspiraciones de la ciudad a nuestros cuidados encomendada.

CARTAS al DIRECTOR

Sobre un artículo encomiástico

Sr. Director de BALEARES. Muy Sr. mío: Le agradecería la publicación de la siguiente carta:

«Baleares» del sábado día 16 publicó un artículo firmado por Jorge Andreu, altamente encomiástico para mí, que agradezco mucho, pero en honor a la verdad, quiero hacer constar públicamente que si durante mi presidencia de la Comisión de Gobierno y Policía, se han llevado a cabo algunas realizaciones beneficiosas para la ciudad, han sido gracias al esfuerzo y colaboración de todos los miembros del Consistorio, y muy especialmente del

Ilmo. Sr. Alcalde de la Ciudad D. Juan Massanet, el que en todo momento ha inspirado y alentado toda la labor municipal.

Reiterando públicamente el agradecimiento por la ayuda prestada en mi labor municipal al Ilmo. Sr. Alcalde y compañeros de Consistorio, así como a todos los funcionarios municipales, se reitera de Vd. s. afmo. s. s.

Máximo Alomar Josa

Premio «Día del Maestro»

Un lector de «Servicio», Semanario de los Maestros españoles, ha hecho entrega en la Delegación Nacional del S.E.M. de la cantidad de 5.000 pesetas con el ruego de que sea destinada a premiar el mejor artículo, a juicio de un Jurado designado por el Delegado Nacional del S.E.M., de los que se publiquen en cualquier Diario o Semanario de España, desde esta fecha hasta el día 29 de los corrientes, inclusive, en torno a la conmemoración del «Día del Maestro».

La Delegación Nacional del S.E.M. se complace en publicar este generoso ofrecimiento e indica a todos los interesados en este Concurso que los trabajos aspirantes al premio «Día del Maestro», de 5.000 pesetas, deben ser remitidos a la Delegación Nacional del S.E.M. (Alcalá, 44-4.º piso) antes del día 5 de diciembre, en cuya primera quincena se emitirá el fallo correspondiente.

Por concesión extraordinaria del Centro Pío XII por un mundo mejor, se celebrarán en Mallorca, concretamente en la Casa diocesana de ejercicios de la Sagrada Familia (S. Agustín) unas ejercitaciones para clero secular y regular de Mallorca. Empezarán el día 24, domingo, a las ocho y media de la tarde con una conferencia de D. Federico Bellido, director del Centro Pío XII de la Granja (Segovia), y terminarán el día 30, sábado, por la tarde.

Los actos diarios darán comienzo con una meditación a las nueve y media de la mañana, después de la celebración de las Misas y terminará a las 10.45 de la noche. Los sacerdotes y religiosos que lo deseen podrán celebrar en las respectivas Iglesias de la capital.

Por disposición del Sr. Obispo sólo se admitirá a los actos aquellos sacerdotes y religiosos que se hayan inscrito previamente. Una vez formalizada la inscripción, es obligatoria la asistencia a todos los actos del curso.

Se recuerda a todos los que piensen celebrar la Santa Misa en la Casa de ejercicios la conveniencia de llevar consigo amito y purificador.

Con motivo de la estancia en Mallorca de los directores del centro Pío XII por un Mundo Mejor, D. Federico Bellido y D. Juan Alonso Vega, magistral de Canarias, se darán algunas conferencias sobre Mundo Mejor al público en general, a estudiantes de bachillerato superior, a las jóvenes, a las religiosas. Los locales, fechas y horarios de las mismas se publicará oportunamente en la prensa diaria.

IMPERMEABLES CASA CODINA

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

Excursión «Pujol de'n Baña», Puerto de Sóller

Esta magnífica excursión se celebrará el próximo domingo, día 24, saliendo en el tren de Sóller a las diez y media, recorriéndose a pie el siguiente itinerario: Pujol de'n Baña, Can Prom, Can Bleda, Muleta y Puerto de Sóller, donde se almorzará.

Por la tarde se regresará libremente en tranvía a Sóller para tomar el tren de las seis de regreso a Palma.

Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de diez. La inscripción quedará cerrada el sábado a las ocho noche.

DIGADOS UN ALGO

«Ana Frank» vista de cerca



Alicia Hermida, la joven actriz que de manera tan legítima triunfa en el Teatro Principal, por serlo tanto lo que menos parece en la intimidad es actriz.

—¿Quiere contarme su iniciación en el teatro?

—Empecé en el «María Guerrero», con un segundo papel en «Jaza de Oriente».

—¿Año?

—En la temporada de 1947.

—¿Familia de actores?

—No, yo soy la primera de la familia.

—¿Quién le enseñó, o de quién aprendió?

—Estudié tres años en el Conservatorio de Madrid con doña Carmen Seco. Formidable actriz. A ella debo cuanto sé.

—¿Qué paso después de su debut?

—Continué trabajando sin interrupción, casi siempre en la «Lope de Vega».

—¿Qué edad tenía cuando empezó?

—Catorce años. Debo decirle que en mi casa somos cuatro hermanas, las cuatro con enorme vocación por el teatro. Tenemos nuestro pequeño escenario y nos lo hacemos todo: las obras, los montajes, la interpretación...

—¿Es usted madrileña?

—De pura cepa.

—¿Le agrada actuar en una sola obra o que la Compañía lleve amplio repertorio?

—Me gusta variar cada cinco o seis días. No es tan monótono el trabajo y además, cuando vuelvo a un personaje, parece como si recordara la íntima amistad de un viejo amigo. Interpreto el papel con mayor cariño.

—¿En qué capitales ha actuado este año?

—De Enero a Junio trabajé en Barcelona y Valencia. Luego descansé, hasta ahora, que he vuelto a reincorporarme.

—¿En Palma, has ido?

—Sí, precisamente aquí.

—¿Qué obras ha interpretado más veces este año?

—«Las brujas de Salem» y «El diario».

—¿Considera más pura la interpretación en el teatro que en el cine?

—Personalmente ignoro lo que es el cine, pero considero que en el teatro el mérito o el desmérito del artista es más personal. En el cine son varias personas las que trabajan con la materia prima del actor o la actriz.

—¿Quién goza más el teatro, el actor, el actor, el director o el público?

—El goce del actor es más prolongado, supuesto cada día lo experimenta.

—¿Qué le gusta más el teatro, la condición que hace llegar a la cúspide?

—El «duendes», esa gracia carísima que le permite a la gran actriz hacer triunfar obras que fracasaran.

—¿Le gustan a usted los piropos?

—A nadie le amarga un dulce.

—¿Me permite que le echo uno de hombre casado?

—Será un piropo comedido...

—Tiene usted ángel. «duendes», gracia suficiente, para hacer que triunfe el peor de los sainetes.

Pienso entregarle uno mío.

CALDENTEY

Sepelio de las víctimas del accidente de aviación ocurrido el pasado viernes

El domingo por la mañana, se efectuó el acto de sepelio de las víctimas del accidente de aviación ocurrido el viernes por la noche, al chocar un aparato cuatrimotor de la compañía AVIACO contra un peñasco, situado en el término municipal de Puigpunyent. El sábado quedó instalada, en el edificio del Hospital Militar la capilla ardiente. Por ella desfilaron nuestras autoridades militares y civiles, ofreciendo numerosas coronas. También muchísimas personas hicieron acto de presencia con objeto de exteriorizar su condolencia.

A las once horas se organizó el fúnebre cortejo. Abría marcha la Cruz Alzada, que era portada por un soldado de Aviación, y a continuación seguía el Clero Parroquial; detrás el féretro del Piloto D. Enrique Pérez Hickman, llevado a hombros por sus compañeros de profesión; luego soldados de la Zona Aérea con las coronas; la carroza mortuoria con el féretro del Radiotelegrafista, D. Pedro María Ugalde Domingo Arnaú y los féretros de la señora doña Carmen Stocklin y del señor D. José María Puigmartín Dodas, conducidos a hombros por soldados de aviación.

La presidencia del duelo estaba

integrada por los Excmos. Sres. Capitán General de Baleares, don José Cuesta Monereo; Gobernador Civil de la Provincia, D. Plácido Alvarez Buylla, General-Jefe de la Zona Aérea, D. Antonio Llorente; General Gobernador Militar, D. Rafael Oleza; Presidente de la Diputación, D. Rafael Villalonga; Alcalde de Palma, D. Juan Massanet Moragues; Jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de Aire y Tierra, Sres. Canalejo y Cabrero; Delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano; Comisario-Jefe de Policía, D. Nicolás Tous, y otras personalidades.

En representación del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, el Ilmo. Sr. Vicario General, D. Antonio Planas.

Al llegar la comitiva al final de la calle de San Miguel paró unos instantes, siendo entonado un responso.

Seguidamente los féretros del Piloto, de la señora Stocklin y del señor Puigmartín, fueron colocados en sendas furgonetas y conducidos al Aeropuerto, desde donde, vía aérea, fueron trasladados a la Península.

Después que la carroza fúnebre iniciara su marcha hacia la Necrópolis palmesana, las autoridades

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Frau-Rovira

En la Iglesia de La Misión, en el altar mayor bellamente adornado, se celebró el jueves la boda de la distinguida y guapa señorita María de los Angeles Rovira Alzamora con don Juan Frau Sitjar.

La novia, que lucía un vestido de raso de seda natural, entró en el templo del brazo de su padre don Pedro Rovira Rovira, y

el novio hizo su entrada del brazo de la madre doña Catalina Sitjar Castellá.

La ceremonia y la misa de velaciones fué celebrada por el Canónigo Penitenciario de nuestra S. I. C. Basílica M. I. señor don Pedro Matheu, actuando de padrinos, por parte del novio su hermano don Miguel Frau Sitjar y su madre, y por parte de la novia su padre y su abuela doña Jordana, viuda de Alzamora.

Testificaron, por parte de la novia don Gabriel Alzamora, tío de la contrayente, presidente del Fomento del Turismo, don Melchor Viguier, don Pedro Mestres, don Gabriel Cifarro y el doctor don José Caubet, y, por el novio, su hermano don Jaime, sus primos don Pablo y don Jaime Cavalier Sitjar, don Carlos Blanes Nouvilas y el doctor don Víctor Ruiz Gallardon.

Después de la ceremonia, en el hotel Nixe, los numerosos asistentes fueron invitados a un exquisito almuerzo, celebrándose después una animada fiesta que se prolongó hasta muy entrada la tarde.

Los novios, a quienes deseamos muchas dichas y venturas, han emprendido viaje a diversas capitales de la Península.

Enlace Pomar-Forzeza

El día 14 de los corrientes, y en el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, iluminado espléndidamente y engalanado con flores, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita Pepita Forzeza Fuster con el dis-

tinguido joven don Carmelo Pomar. Bendijo la unión el Padre Francisco María de Barcelona, capuchino, quien dirigió al nuevo matrimonio una cariñosa plática. Actuaron de padrinos el padre de la novia don Juan Forzeza Miró y doña María Ignacia Pomar Bonnin, madre del novio. La desposada vestía un magnífico traje blanco de organdi suizo en bordado inglés y se tocaba con velo de tul ilusión que realzaba aún más sus naturales encantos. Firmaron por ella el acta matrimonial el interventor de la Excelentísima Diputación de Baleares don Antonio Calafell Amer, su tío don Luis Pomar, don Juan Estelrich, don Pedro Colombás, su hermano don Juan Forzeza y su primo don Juan Oliver. Por el novio lo hicieron don Francisco Lobatón Calvente, don Rafael Pomar Bonnin, don Antonio Reines Bernat y sus hermanos don Rafael, don José María y don Carlos.

La feliz pareja, después de obsequiar espléndidamente a sus invitados en el Círculo Mallorquín, salieron en viaje de bodas para la capital de España y otras ciudades.

AVIACIONES ALEGRE TEL. 735

Bautizo
El pasado día 17, en la S.I.C.B. le fue administrado el Sacramento del Bautismo, por el Rdo. don Antonio Bauzá T.O.R. al tercer hijo de nuestros amigos don Pedro Alarcón Bonnin y doña Ma-

ría Mercedes Torres de Alarcón imponiéndosele el nombre de Antonito Miguel. Actuaron de padrinos don Rafael Torres Comany y doña Solange Boirrañer de Alarcón.

Nuestra enhorabuena.
Peticion de mano
Por doña Pepita Caballero Vda. de Bausa, y para su hijo Vicente-Diego, ha sido pedida a doña Antonia Bauzá, Vda. de Follu, la mano de su hija Antonia.

Abastecimientos y Transportes

NORMAL ABASTECIMIENTO DE AZUCAR

Sabiendo al paso de insistentes rumores que vienen riendo en esta capital sobre un próximo desabastecimiento de azúcar, esta Delegación se vé en el caso de hacer público que los almacenes disponen como de costumbre de suficientes cantidades de dicho artículo para un normal suministro y que, también en régimen completamente normal, se ha adquirido y encuentra en camino hacia este puerto un importante cargamento que asegura la continuidad de nuestro abastecimiento sin que, por tanto, merezcan el menor crédito aquellos rumores.

EL GOBERNADOR CIVIL

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Máximo Alomar Josa, Secretario de F.E.T. y de las J.O.N.S. don Canuto Bolóqui, Delegado Provincial de la Vieja Guardia; don Victorino Anguera, Jefe Provincial del S.E.U. y don Francisco Salva Font, Abogado.

des y familiares de los fallecidos, así como restacados dirigentes de AVIACO, llegados a Mallorca y que figuraban también en la presidencia del duelo, recibieron el pésame de cuantos se sumaron al acto del sepelio.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS
AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Calle Jaime II, 32. Telef. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanísticas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos 3. (12)

PISOS vendo muchos pisos libres, FINCAS FULLANA Colegiado. San Miguel, 102. de 12 a 2. (15)

PISOS renta limitada, 160 y 155 mil pesetas exentos contribucion, vende JULIA FINCAS. San Felipe Neri, 44. (17)

SE VENDEN pisos y locales. Facilidades de pago. Razón: Padre Bartolomé Pou, 97. 1.º, 1.º. (15)

COMPRO chalet amueblado o no, cerca de Palma, de 200.000 hasta 300.000 pesetas. Escribir precio y detalles. Trato directo a esta Administración núm. 45. (24)

VENDO finca rústica, 60 cuarteradas. Precio 2.500.000 ptas. DOLS, Colegiado, San Miguel, 87. (13)

PISOS, céntricos, modernos, vendo, DOLS, Colegiado, San Miguel, 87. (10)

VENDO chalet, Collseu, DOLS, Colegiado, San Miguel, 87. (10)

CHALET en Palma Nova, frente playa, vendo, DOLS, Colegiado, San Miguel, 87. (12)

SE VENDE en Palma, casa señorial, provista de todo confort moderno, informes: Teléfono 1623. De 10 a 1. (18)

SOLARES Y TERREINOS
VENDO solar con casita habitable, muy barato. Facilidades de pago. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (13)

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO (aud 25 palmos, vela, motor Rubí, rápida muy buen estado. San Miguel 77. Teléfono 2523. (16)

PINTURAS PLASTICAS
PINTURAS LINA 7 A PURO VERDET D'ARAM. PATENTES EMBARCACIONES. Fábrica Industrial Isleña Mayor. Detall herrería 23. (16)

LAVADORAS eléctricas ventas contado y plazos BISQUERRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

RADIO PARA TODOS Distribuidor oficial de "iberia" "Tungran" "vica". (10)

RADIO PARA TODOS Dos años plazo, dos garantías sin entrada. (10)

EN RADIO PARA TODOS radiocinemas para todos dos años plazo. (10)

OCASION, se vende máquina escribir, perfecto estado. Salud, 85. Telef. 5679. (11)

VENDO pensión, situada centro ciudad, cabida 46 personas. Trato directo. Informes en esta Administración. (14)

LA PUERIA SOROMA, fabricada con táblex, en serie, reune por sus propiedades: económica, sólida, indeformable, inastillable, aislante e inapollillable, las máximas garantías, respondiendo a todas las exigencias de la vivienda moderna. Véalas en Blanquerna, 25 Tel. 4649. (37)

LAS PUERTAS SOROMA, satisfacen plenamente a técnicos, propietarios y contratistas, debido a que sus características las hacen imprescindibles tanto en viviendas de tipo corriente como suntuosas. Informese en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (32)

VENDO horno pleno rendimiento con vivienda en Andraitx. Precio razonable, informes: Teléfono 7468. (13)

VENDO comedor semi-nuevo en madera noble. Sol 22. (10)

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio facilidades de pago. CASA SASTRE. Plaza España, 98. (16)

OCASION: 45 sillas, 8 mesas, máquina tomavistas, colecciones Reader's Digest, Meridianos, Síntesis, Apuntadores, 50. (14)

COMPRAS

NO MALVENDA muebles, etc., pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

BOITES PELARGON y otros envases METAL compranse en herrería 23. (10)

PAGO BIEN, trajes caballero usados pasé domicilio Bosch 8. Teléfono 7715. (11)

COMPRARIA cámara fotográfica 10 X 15 o 13 X 18. Informes: Foto-DURAN, calle Sindicato, 20. (16)

COMPRO ropa usada y trastos viejos. Paso a domicilio. Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (13)

MAQUINARIA

PRENSA troquelar excéntrica, compro, Calle 18, n.º 6 (Jonquet) Palma de Mallorca. (12)

PERDIDAS

RUEGASE señora que encontró cajita pendientes sábado 10 noche, Plaza Santa Catalina Tomás, devuelva Tomás Forteza, 28. (17)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS Heróes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

MONDIAL "Constellation". 200 cc. 4 tiempos. La técnica más depurada Distribuidor: J. BORDOY, Antonio M. Marqués 80. Teléfono 3370. (19)

MOTOCICLETAS "HUBACÁN" 125 y 197 cc, motor Hispano-Villiers. La motocicleta de más regular y prolongado servicio Distribuidor: J. BORDOY, Antonio M. Marqués 80. Teléfono 3370. (26)

RIEJU 175 c.c. Estado impecable, Facilidades de pago. Casa de la Motocicleta. (11)

URGENTE, compraría velomotor o mosquito segunda mano, Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (12)

VENDO

VENDO moto B. J. R 200 c.c. casa Garder. (10)

VENDO Vespa, buen estado. Garaje NADAL. Heróes Manacor, 120. (10)

PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SFGURA Avenida Alejandro Rosselló 60. Tel. 6637 y 7447. (16)

MAINICULAS, traspasos, automoviles, motos, carnets condución. ESCUELA DE CHOFERS Gestoría River Plaza Merced 18 Miguel Cladera Carrió. (17)

SERVICIO PERMANENTE grupos Antón Sala Heróes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

VENDO carrocería de rubia 9 plazas estado impecable, recién pintada. Informes: Via Roma, 36. Telef. 1347. (16)

VENDO 4/4 muy buen estado. Garaje Stop. Massanet, 2. Teléfono 5809. (11)

SE VENDE Citroen, 11 HP., tipo ligero, inmejorable e Hillman moderno. Informes: Plaza García Orell, 32. Palma. (17)

VENDO camión 5 toneladas, volquete hidráulico. Informes: Bar La Punta, calle Honderos, 1. (12)

VENDO coche, buen estado. Precio económico. Informes: San Miguel, 87. (10)

VENDO "rubia" Citroen, asientos desmontables, buen estado. Informes esta Administración. (10)

FIAT Ardita, impecable, cuatro marchas, radio, frenos hidráulicos, 65.000 ptas. Calle Sindicato, 22, 3.º De 2 a 5. (18)

ARRIENDOS

SE ALQUILA local céntrico propio tienda o almacén. Informes: Teléfono 4421. (11)

CEDERIA en buenas condiciones, pequeño local sito en calle de Jerónimo Amengual. Informes 2943. (14)

DOY EN ALQUILER

pisca, vivienda, muy céntrica y económica, puede servir para negocio. Razón: GONZALEZ, Colegiado, Montañas, 3, tardes. (20)

ALQUILARIA en casa antigua, piso grande, de preferencia con patio o jardín. Escribir: H. K. esta Administración. (15)

ALQUILO casa o piso en centro Palma, Son Armadams o Terreno. Calefacción central, amueblado con dos dormitorios, Teléfono 7130. De 10 a 12. (23)

ALQUILO confortable departamento amueblado, ropa, vajillas, baño caliente. Informes: Son Español, 45. (12)

SE ALQUILAN dos almancen, uno con sotano y piso grande. Plaza Obispo Miralles, 20. (14)

TRASPASOS

FRASPASO Residencia 1.ª clase precio ganga. Marchar urgente extranjero. Agencia ALZINA. (11)

TRASPASO local con vivienda. San Magüi. Teléfono 5592. De 12 a 4. (12)

SE TRASPASA por aumentarme tienda calzado, con o sin existencias y vivienda. Informes esta Administración. (15)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Informes: calle Villalonga, 67, bajos. (10)

SE TRASPASA negocio bodega. Informes: Teléfono 4429. (10)

TRASPASO bar, buenas condiciones. Informes este periódico. (10)

POR ausentarme al extranjero traspaso industria de productos lácteos en pleno rendimiento. Informes: calle Ribera, 17. Palma. (17)

ENSEÑANZAS

INGLES. profesor o profesora nativos para varias clases se precisa. Informarán en esta Administración. (14)

INGLES FRANCES. ALEMÁN. Máximo 7 alumnos. ACADEMIA ANTONIA. (10)

PERITAJE Mercantil Preparación completa ACADEMIA ANTONIA. San Felipe Neri, 44. (10)

PROFESOR italiano nativo, precisamos. Teléfono 6491. (10)

ALEMÁN, inglés, Francés, profesoras nativas. Método intensivo. RAABE, Pl. Santa Magdalena, 6. (13)

BOLSA DE TRABAJO

SIRVIENTAS con informes. Las mejores casas. Los mejores sueldos. Calle Reja. Teléfono 50-07. (13)

SE NECESITA viajante conceptor ramo eléctrico Suedio y comisión. Razón esta Administración. (12)

NECESITAMOS oficiales modistería, cortadora y especialistas en piel. Informes: 4921. (21)

CASA importante precisa sub-agentes para trabajar toda Mallorca. Informes: Teléfono 4757. De 8 a 10 tarde. (17)

COMPOSURERA se necesita en la Sastrería DOVER, S. L., calle Jaime II, n.º 7, trabajo todo el año a domicilio. (19)

SE PRECISA empleado con conocimientos en construcciones metálicas para oficina de proyectos. Dirigirse a "Asilleros de Palma, S. A." El Terreno (21)

NECESITO sirvienta para trabajar en Terreno. Buen sueldo. Informes: Alfarrería, 9. (11)

FABRICA aserrar, precisa aserrador joven. Calle Huerto de Torreña, 56 y 60. (12)

FALTAN coseadoras y tejedoras. Buena retribución. Antich, 16 (Sta. Catalina). (10)

SE NECESITA montador de calzado a máquina y ayudante. Informes: Oficina de Colocación. (13)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

RAMO alimenticio, solicita viajante isla. Escribir esta Administración n.º 41. (10)

CORREDOR isla, preciso Ramo Comestibles. Escribir esta Administración n.º 42. (10)

SE PIDE oficiala modistería Alta Costura, Mary San Nicolás, 34. (10)

PANTALONERAS se necesitan para trabajo fino. Pago buenos precios. Sastrería MALLORCA. Plaza San Antonio, 58. Teléfono 2733. (17)

REPRESENTANTES: Para pueblos y capitales, artículos personales y domésticos. Ventas directas al contado y plazos. Grandes comisiones y premios. Diríjase al Apartado 678, MADRID. (24)

SEÑORITA alemana, enfermera diplomada con mucha experiencia cuidar niños, desea colocación en casa particular. Tel. 6115. (16)

COCINERA y sirvienta se necesitan con buenos informes. Razón: tardes de 5 a 7, calle Venerable Jerónimo Antich, núm. 19, bajos (travesía de Via Alemana). (25)

INSTITUTO BELLEZAMA Masajes, manicura, Depilación. Plaza Sta. Eulalia, 7. Teléfono 3514. (12)

BLANQUEADORAS con cepillo Santa Catalina. Plaza progreso, Teléfono 4560 Bar. (10)

ACEPTARIA negocio industria o representación firma solvente para Madrid, donde dispongo de espacio, tienda-exposición inmejorable barrio. Escribir esta Administración. Señor Méndez. (21)

PIANO, vendo o alquilo, calle Magallanes, 19, entlo. izd. (10)

SERVICIO a domicilio, Radio Electricidad. Teléfonos 1273-6259. (10)

PROPIETARIOS sin compromiso alguno, llamando al 7670, le visitará un técnico asesor de nuestra EMPRESA DE ALBAILERIA con personal y material especializado, que en 24 horas solventará sus preocupaciones: goteras, obstrucciones en cañerías y desagües, grietas y desperfectos, reformas y obras en general. (4)

MAQUINAS DE ESCRIBIR, de coser y coger puntos de media, sumadoras, calculadoras, registradoras y multico-pistas. ALQUILAMOS por módica cuota mensual. ACADEMIA GAMUNDI. Tel. 64-21. (24)

¡FINGA LA SEÑORITA! de que se hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

Platos embrague, engranajes y grupos cónicos. Grandes existencias



GOBIERNO CIVIL

Suscripción pro-damnificados en Valencia

25.ª RELACION

Pesetas

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Suma anterior 617.655'85', 'Curtidos Bigas S. A. 1.000'00', etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Don Bartolomé Ballester. (Campos) 5'00', 'Don Juan Alcover. (Campos) 5'00', etc.

Suma y sigue ... 633.542'60

Parte semanal de la gripe

La epidemia en franca disminución

Gracias a la gentileza del Jefe Provincial de Sanidad, Dr. Porcel, damos, a continuación, una impresión autorizada de la marcha de la epidemia de gripe asiática, que hasta el momento presente está "azotando" la provincia, si bien con carácter benigno.

bien con carácter benigno.

En la pasada semana —nos manifiesta el Dr. Porcel— se ha notado una franca disminución de casos de gripe. En total han sido registrados: 3.839 nuevos casos en Mallorca, o sea casi la mitad de los declarados en la anterior semana; 783 nuevos enfermos en Menorca (contra 815 en la semana anterior) y 516 casos nuevos en Ibiza (contra 1.014). En total se han declarado en la Provincia 5.138 nuevos casos. Si recordamos que el total de enfermos que fueron declarados en la semana anterior fué de 8.410, vemos que la disminución es remarkable.

Enseñanza

TRIBUNAL DE LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO

El B. O. del 15 Noviembre publica una O. M. por la que se nombra al Tribunal que ha de juzgar en Baleares los ejercicios de las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional.

Titulares.—Presidente: D. Gabriel Viñas Morant, Profesor de Escuela de Magisterio.

Vocales: D. Jaime Juan Castañer, Inspector de Enseñanza Primaria; D. Bartolomé Torres Gost, Sacerdote docente; D. Jaime Fiol Borrás, Maestro Nacional; D. Vicente Villalonga Sastre, Maestro Nacional; D. Antonio Ferrer Vanel, Maestro Nacional.

Suplentes.—Presidente: D. José Enseñat Alemany, Profesor Escuela Magisterio.

Vocales: D. Gabriel Salom Calafell, Inspector Enseñanza Primaria; D. Juan Casanell Garí, Sacerdote docente; D. Franco Llobera Estrades, Maestro Nacional; D. Bernardo Sintet Palacios, Maestro Nacional; D. Juan Busquets Baldo, Maestro Nacional.

RESERVISTA: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apreprate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No esperes los últimos días molestándote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

La «Colonia del Silencio», de Porto Petro, quedó constituida

El acto simbólico fué presidido por Camilo José Cela

En el hotel de los Artistas de Valldemosa tuvo lugar el domingo una amical asamblea de artistas, escritores, músicos, aficionados a las bellas artes, en la que entre bromas y veras, tras frugal comida, constituida simbólicamente la "Colonia del Silencio", que ha de levantarse en Porto Petro. La iniciativa de la creación de dicha colonia es de nuestro distinguido y estimado colaborador don Francisco Díaz Falcón, quien se ganó el aplauso unánime de la treintena de asistentes al acto que se reunieron en torno de la mesa que presidía el Académico de la Lengua, don Camilo José Cela, y que alegraban con su presencia distinguidas señoras, la mayoría esposas de los asistentes.

desplazarse a las sierras y a las playas en busca del aire puro y del sol, empiezan a sentir hoy la necesidad de trasladarse al campo en busca del silencio. Si queremos un mundo mejor debemos construirlo sobre el silencio, porque el silencio es el mejor aliado del trabajo, del bien y de la paz.

Levanto mi copa para que ese silencio azul de Porto Petro que diría no ha sido roto desde la creación del mundo, se dilate por todo el planeta y lo impregne de la calma y de la paz que tanto necesita.

A la hora de los brindis don Federico Díaz Falcón pronunció las siguientes palabras:

Nos sentimos contentos de ser los primeros en celebrar un homenaje al silencio, porque el silencio es la escondida senda del santo y del sabio que nos conduce al bien, a la sabiduría y a la paz. Dentro de poco es seguro que se celebrarán en otras ciudades y en otros países actos de homenaje al silencio.

Después pronunciaron brevísimas frases sobre el tema la mayoría de los asistentes al acto, entre ellos el Cura Párroco reverendo señor Mir; el Prior de la Ermita de Valldemosa; el Alcalde, señor Vives; el novelista don Lorenzo Villalonga; el pintor señor Coll Bardelet, el Director de Diario de Mallorca, don Antonio Sabater; don Luis Chillingrass; el Director de "Baleares", don Ignacio Arroyo; el señor Quejgas, propietario de una de las celdas chopinianas; el pintor don Pedro Sureda; la escritora norteamericana Mrs. Stanwood, y el abogado señor Canals y los señores Fiol y Falconer.

Celebramos este homenaje en Valldemosa porque Valldemosa con su Cartuja es silencio petrificado. Hoy las gracias a todos los presentes y de una manera especial al Superior de los Ermitaños por haber traído aquí el mejor de los silencios, un silencio tan puro que a pesar de haberle ofrecido un menú frugal y sin carne no ha querido comerlo por no quebrantar la dura regla.

Igualmente pronunció breve discurso don Joaquín Maroto, quien en elocuentes frases glosó los objetivos de la creación de la "Colonia del Silencio".

También doy las gracias al ilustre escritor y académico Camilo José Cela, quien para ingresar en esta Real Academia del Silencio como Dios manda, sin meter ruido, se ha afeitado la barba.

Y finalmente don Camilo José Cela pronunció el siguiente brindis:

El mundo de hoy, con su ruido infernal de sus urbes gigantes, necesita Colonias del Silencio como la que con mi modesta iniciativa se va a construir en Porto Petro. Y ahora les voy a dar una grata nueva. La Colonia del Silencio de Porto Petro es ya noticia. Y no sólo la ha recogido la prensa de España y la radio sino que ha atravesado el Atlántico y ha sido recogida con ostensible simpatía por América.

Creo que estamos jugando con un concepto peligroso: el silencio. No es el silencio de la muerte el que queremos, sino el silencio de la vida, el silencio sonoro de nuestro alto poeta Juan Ramón, tan próximo pariente de la soledad sonora que para sí quería Fray Luis de León. El ermitaño que nos hace compañía ha aludido a Salomón; en su honor quiero traer la palabra del viejo padre-cuando decía "Nihil sub sole novum", nada hay nuevo bajo el sol: ni aun el silencio. Si no queremos morir a manos del silencio —que de ser total explotaría con un ruido inmenso— vivifiquémoslo. Para ello, busquemos sus dos normas: la medida y el ritmo. Séneca quería medida hasta en el sufrimiento cuanto más en el silencio, que si se desmesura, deja de serlo. Y Goethe, el de la bien cortada cabeza clásica, hablaba de caminar sin apresuramientos y también sin pausas, como las estrellas. Ese equilibrado silencio reconfortador es el que pido para todos nosotros.

Dentro de unos años habrá Colonias del Silencio en todos los países del mundo, como la que proyectamos en Porto Petro. Porque las mismas multitudes que hace años empezaron a comprender la necesidad que tenían de

bastían Mas Pons, 100. Suma: 1.770. «Creáme, señor, estos niños son pobres y algunos menesterosos, pero tienen buen corazón, y, con sus privaciones, pequeños ahorros y sacrificios, han reunido este pequeño óbolo, satisfechos de poder ayudar a mitigar los dolores de sus amigos los enfermos del Hospital». (De la carta del señor Maestro de la Escuela de Puigpunyent).

Pro-aparato proyector para los enfermos del Hospital Provincial

LISTA N.º 7

Antonio Maresca y Hnos., 100; Luis Garau Juaneda, 10; Niñas de la Escuela Graduada de María de la Salud, 80; Francisca Catalá Salas y Hnas., 100; Margarita Pomar Tarongí (Escuela Nacional de niñas de Biniali), 100; Adela Ramón Marqués, 100; C. Darder Alomar, 50; N. N., 50; Hermanitos Llobera Llorente, 100; N. N., 50; José F. Sagrista Moner, 100; Hnos. Medina Rosse, 300; Grupo Escolar Niñas de Sta. Catalina, 100; Escuela Graduada de Niñas de La Soledad, 100; Rafael Miguel Oliver, 25; Hnos. Solivellas, 15; Unos hermanos, 15; José Ramón Alcina, 100; Juan Riera Massanet, 50; Valentín M. Puig Mas, 100; Se-

Suma: 1.770.

«Creáme, señor, estos niños son pobres y algunos menesterosos, pero tienen buen corazón, y, con sus privaciones, pequeños ahorros y sacrificios, han reunido este pequeño óbolo, satisfechos de poder ayudar a mitigar los dolores de sus amigos los enfermos del Hospital». (De la carta del señor Maestro de la Escuela de Puigpunyent).

Advertisement for 'Alteza Real' featuring a couple in a romantic scene. Text includes 'acontecimiento solemne proximo jueves', 'Un tema y una interpretación que dan su verdadero significado a la poesía y a la belleza', and 'El rígido ambiente de una corte pierde su firmeza ante la belleza de una mujer'.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY Martes 19

Santa Isabel de Hungría. Cuarenta Horas

Empezan en San Nicolás, al Santo Cristo de las Almas. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Luis Gonzaga

—En la Misión, empiezan solemnes cultos en honor de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa por los Rdos. PP. Misioneros, Hijas de la Caridad, Asociación y devotos.

Novena: Se practicará en las Misas de 8 y 9'30, a intención de las personas que lo hayan solicitado. Por la tarde a las 7'15, Rosario, ejercicio de la Novena y sermón por el Rdo. don Jaime Capó, Pbro.

visita

A la Virgen de Bellver, en Montesión.

LA LAVADORA ETERNA DE ALUMINIO



P. V. P. 4.950'— Pts.

TER

UNA DE LAS CUATRO LAVADORAS DEL MUNDO QUE MEJOR LAVAN.

PIDALA A SU PROVEEDOR Y NO SE ARRENTENTIRA

Delegación: Cima, 2 - Palma Teléfono 4403

Almuerzo en honor de SS. EE...

(Viene de primera página)
 tantes de los países a los que pueda afectar este conflicto?
 —No hemos tenido más contacto que los puramente sociales. El Pakistán tiene gentes fuertes y aguerridas entre sus ochenta millones de habitantes. No tiene afanes guerreros. Quiere convivir con todos los que sean sus amigos, pero no puede tolerar tampoco una agresión que se produzca.

Otro periodista le preguntó que opinaba sobre Goa y el Ministro respondió que desde luego pertenecía a Portugal. Luego hizo la siguiente declaración:
 "Es alentador y causa alegría para Pakistán incluir entre sus amigos a una gran nación como España que es al mismo tiempo, sinceramente devota. Los dos países presentan una tradición que se remonta a siglos. Son Estados ideológicos muy orgullosos de su visión particular de la vida que se ha preservado a costa de grandes sacrificios en el pasado. Ambos presentan una economía predominantemente agrícola y han luchado para convertirse en industrias autosuficientes. Tienen sus diferencias graves con el comunismo subversivo. Existe la misma religiosidad en la vida familiar de los dos pueblos. Junto con estas cualidades España también se parece a Pakistán en su ansiedad por representar un papel eficaz para evitar al mundo libre la catástrofe y en cooperar con todas las fuerzas que desean la solidaridad internacional."

Todos los campanas..

(Viene de primera página)
 cruz, por las jerarquías nacionales, provinciales y autoridades, siguiendo después los miembros de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Frente de Juventudes, que se turnarán durante todo el día.

Terminados los primeros turnos de guardia, las jerarquías nacionales, provinciales y autoridades, se trasladarán a la sala de juicios, de la casa-prisión, para proceder a la imposición de condecoraciones.

Por la tarde será rezado el Santo Rosario en la capilla de José Antonio, de la casa prisión.

Durante todo el día 20, como es ya tradicional, los Sindicatos y empresas visitarán la casa-prisión para hacer la ofrenda de flores del pueblo alcantino a la memoria del fundador y durante todo el día estará abierta la casa-prisión y descubierta la huella en el cementerio de Nuestra Señora del Remedío para que el pueblo de Alicante pueda visitarlas.—Cifra.

nece a Portugal. Luego hizo la siguiente declaración:
 "Es alentador y causa alegría para Pakistán incluir entre sus amigos a una gran nación como España que es al mismo tiempo, sinceramente devota. Los dos países presentan una tradición que se remonta a siglos. Son Estados ideológicos muy orgullosos de su visión particular de la vida que se ha preservado a costa de grandes sacrificios en el pasado. Ambos presentan una economía predominantemente agrícola y han luchado para convertirse en industrias autosuficientes. Tienen sus diferencias graves con el comunismo subversivo. Existe la misma religiosidad en la vida familiar de los dos pueblos. Junto con estas cualidades España también se parece a Pakistán en su ansiedad por representar un papel eficaz para evitar al mundo libre la catástrofe y en cooperar con todas las fuerzas que desean la solidaridad internacional."

"Recientemente Pakistán y España han tratado de invitar a los altos dignatarios de países de ideas semejantes para fomentar los contactos personales.

"Las visitas del Sha del Irán y los Reyes del Irak, Jordania y Arabia Saudí, a Pakistán y las visitas del Sha del Irán, los Reyes de Arabia y Jordania y los Presidentes del Líbano y Pakistán a España, son muestras de esta tendencia.

"España es una nación cuyos grandes hechos son iguales a los que los países mas gloriosos en historia y que, además por su raza y lenguaje abarca una porción grande de la humanidad, especialmente en el continente americano.

"La contribución de España no se refiere solo a los periodos pasados de la historia. Igualmente la influencia del Pakistán no está

confinada a los musulmanes que viven dentro de su territorio.

"Pakistán y España anunciaron en Septiembre de 1950 el establecimiento de relaciones diplomáticas. En Julio se firmó un tratado de amistad; por virtud de este tratado se reconocen un respeto mutuo a su independencia y soberanía recíprocas y se establece que una paz perpetua y amistosa prevalecerán entre los dos países. También acuerdan mantener y continuar las relaciones diplomáticas y consulares y la conclusión de acuerdos y asambleas sobre bases de reciprocidad. "Esperamos que pronto seguirá un acuerdo cultural cubriendo un programa de intercambios y que también se estrecharán lazos en los campos económico y comerciales".—Cifra.

RECEPCION

Madrid, 18.—El Presidente de la República del Pakistán y señora de Iskander Mirza, ofreció esta noche una recepción en honor del Cuerpo Diplomático y autoridades españolas.

Entre otras personalidades se hallaban los Ministros de Marina, Asuntos Exteriores y Educación Nacional; Director General de Prensa; el Consejero del Remo Almirante Bastarache; Delegada Nacional de la Sección Femenina; el ex-Ministro, señor Martín Artajo; la Marquesa de Villaverde; Rector de la Universidad Central; Presidente de la Diputación y las representaciones diplomáticas de los países árabes, así como otras muchas personalidades.

La distinguida concurrencia desfiló ante el Presidente de la República y la señora de Mirza y, la fiesta, se prolonga hasta las diez y media de la noche.

Mañana a las once el Presidente pakistaní y su señora abandonarán Madrid, siendo despedidos oficialmente en el aeropuerto de Barajas, desde donde se dirigirán a Sevilla.—Efe.

Inglaterra justifica envío de armas a Túnez

Lo hizo para que no las recibiera de Rusia

Londres, 18.—El Secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, ha manifestado en la Cámara de los Comunes, que Gran Bretaña envió armas a Túnez, porque es un estado independiente y también porque, sería peor que se viera forzado a recibir armas de Rusia.

"Túnez —dijo— es un Estado soberano e independiente y esta facultado a armarse con el propósito de autodefensa legítima y seguridad interna. Sería mucho peor si el Gobierno tunecino se viera forzado a confiar que provinieran directa o indirectamente del bloque soviético.

"Por otra parte no ha habido disputa alguna con el Gobierno francés acerca del principio de que cualquier entrega de armas por cualquier país occidental debe de estar sujeta a garantías satisfactorias del Gobierno tunecino. Este dió seguridades que tanto el Gobierno británico como el de Estados Unidos juzgaron satisfactorias y el Gobierno francés no nos hizo ninguna sugerencia de que las seguridades tunecinas sobre este punto no fueran adecuadas.

Selwyn Lloyd, dijo también que el Gobierno francés había sido enterado de todos los pasos dados por el Gobierno británico. (Efe.)

CHECOSLOVAQUIA HABIA OFRECIDO ARMAS

Londres, 18.—En su discurso

sobre el envío de armas a Túnez, el Secretario Exterior, Selwyn Lloyd, manifestó en los comunes que el Gobierno checoslovaco se había ofrecido a Túnez para proporcionarle armas y que este ofrecimiento había sido formulado por la misión económica checoslovaca que había visitado Túnez recientemente.

TUNEZ RECHAZA LAS OFERTAS RUSAS

Roma, 18.—Túnez ha rechazado «cortesmente» una oferta de Rusia para suministrar armas a la joven República, según ha de-

clarado el hijo del Presidente tunecino y Embajador de Túnez en Roma, Habib Burguibá.

Añadió que lo único que le preocupaba Francia con su actitud ante el envío de armas americanas, era su opinión pública a su favor.

"Rusia nos hizo una oferta de rechazarlos y no nos dio de referir a ella. La política vietica consiste en impedir un país por medio de una oferta de armas o de ayuda económica

Christian Pineau llega a Nueva York

Dijo que Rusia no enviará armas a Túnez

Nueva York, 18.—A las 14'25, hora española, ha llegado a Nueva York, procedente de París el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau. Le acompañaron en el aeropuerto de Idlewild, el Embajador de Francia en Estados Unidos y el Representante permanente francés en la ONU.

A su llegada declaró Pineau que el Gobierno soviético ha dado seguridades a Francia que no enviará armamento ligero a Túnez, y que el Presidente Burguibá no desea recibir armas de la URSS.

El único efecto favorable de los envíos anglo-norteamericanos de

armas a Túnez será, dijo, cancelar los envíos soviéticos en el momento, pero tal vez se logrará sino a cambio de una cosa mucho más importante: la perturbación llevada a la opinión pública francesa.

Pineau sale esta tarde para Washington y el martes celebrará dos entrevistas con el Secretario de Estado. Los dos próximos días tratarán de la entrega anglo-norteamericana de armas a Túnez, de los preparativos de reunión de la OTAN, del programa de Argelia y del Oriente Medio.—Efe.

CONJURACIÓN descubierta en Bogotá

Bogotá, 18.—El Gobierno anunció haber descubierto frustrado una conjura para anular a cinco miembros de la Junta Militar, a los Jefes de los partidos políticos y restaurar el régimen del depuesto Presidente Pinilla.

Los atentados, según el comunicado especial de la oficina de prensa del Gobierno, iban a realizarse el domingo último, pero fueron abortados por la detención de los complicados.

No se facilitan los nombres de los detenidos, pero se dice que la mayoría de ellos tienen antecedentes.—Efe.

ALMIRANTE ITALIANO condecorado

Madrid, 18.—El Ministro de Marina Almirante Avarza, ha impuesto la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al jefe del Estado Mayor de la Marina de guerra italiana, Almirante Cori Giraldi, que se encuentra en Madrid invitado por su colega de la Marina española.

Por su parte el Almirante Avarza impuso al Almirante Rosas, jefe del Estado Mayor de la Marina española, las insignias de Caballero de la Orden del Mérito de la República.

Plan de la NATO para la defensa de Occidente

Ahorrrará fuerzas y dinero

Londres, 18.—Técnicos militares de la OTAN están elaborando un plan revolucionario respaldado por Gran Bretaña y Estados Unidos, que será presentado en la conferencia «cumbre» de la OTAN y que está destinado a reforzar el poder defensivo occidental, según han revelado fuentes oficiales.

Basado en la «doctrina de fuerzas colectivas equilibradas», el citado plan prevé cierto grado de internacionalización del esfuerzo defensivo aliado que va más allá de una mera conjunción de fuerzas y equipos.

Se solicitará de los países de la OTAN que lleguen a un acuerdo, según el nuevo concepto de defensa, para mantener fuerzas conjuntas, con sus vecinos e incluso fusionar sus fuerzas aéreas y marítimas, todo lo cual ahorrará considerable esfuerzo y dinero.—Efe.

SE AMPLIA LA COM.S. ON DEL DESARME

Sede de las Naciones Unidas, 18.—Las Naciones Unidas y las potencias occidentales han acordado ampliar la Comisión de desarme de la organización a veinticinco miembros para hacer frente a la amenaza de Rusia de boicotear otras posibles conversaciones sobre las armas.

Mañana se debatirá en la Asamblea General la proposición para la ampliación de la Comisión y si como parece, todas las

proposiciones son aceptadas por la Asamblea la Comisión quedará integrada por Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Birmania, Canadá, China, Colombia, Checoslovaquia, Egipto, Francia, India, Irán, Italia, Japón, Méjico, Noruega, Panamá, Polonia, Suecia, Tunes, Rusia, Inglaterra, Estados Unidos y Yugoslavia.—Efe.

El Aniversario de la exaltación al Trono de Mohamed V

CELEBRADO EN MADRID

Madrid, 18.—El segundo aniversario de la exaltación al trono de S. M. Mohamed V, se ha celebrado con una recepción que ha ofrecido en un céntrico hotel el Embajador de Marruecos en Madrid, Mohamed Auad, a la que han asistido los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y del Ejército; el jefe del Alto Estado Mayor; el ex-Ministro don Alberto Martín Artajo; Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid y miembros de la colonia marroquí. (Cifra).

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS

CASA PERELLO Gra. Mola, 19 - Tel. 4710

SALA BURW Miércoles

¡Sesenta millones de americanos leyeron las crónicas que sirvieron de argumento para...

JOHN McINTIRE · RICHARD KILEY · KATHRIN GRANT



EL IMPERIO del TERROR

DIRECTOR: PHIL KARLSON

¡UNA LUCHA A MUERTE CONTRA EL VICIO Y EL DELITO!

Hoy: **SISSI, EMPERATRIZ** (Tolerada para menores)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Miguel Inchaurredo Gastesi

CO-PROPIETARIO DE TRANSPORTES REUNIDOS S. A.

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Juana Fuster Segura; hija Fermína; hermanos, hermanas, primos, tios, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 6'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar, mañana, miércoles, a las 10, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida Conde Sallent, n.º 56, 1.º, 2.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

No se invita particularmente

TRIUNFO DEFINITIVO Y APOTEOSICO DE "EL DIARIO DE ANA FRANK"

LA OBRA MUNDIAL QUE TODO PALMA COMENTA

AVISO IMPORTANTE: La Compañía Lope de Vega no actuará en ningún otro local de Mallorca
TEATRO PRINCIPAL - 7 tarde - 10'45 noche



Ayer tarde, cuando nos dirigíamos hacia el Club Náutico, para informarnos sobre el concierto de Daisy de Luca, leímos que Daisy "brindó un recital muy bueno por lo cierto y que fue justamente ovacionada". Eso lo leímos media hora antes de que empezara el recital.

También leímos que se había presentado en "Trocadero" el Ballet Español de Juanco, cuando, en realidad no lo hizo hasta anoche a las doce, poco más o menos.

Sin comentarios.

Por cierto que en el Club Náutico nos enteramos de que la Comisión de Festejos no se duerme sobre los laureles. Para el domingo se anuncia otro concierto, éste a cargo de la pianista belga Frances Catherine de Espinosa. Además ya se tiene montado todo el programa artístico del mes de diciembre.

Otro de los proyectos para el próximo año, figura un concurso de aficionados al canto. Hemos visto bailar a Virginia Pastor en "Titos". Una bailarina del género español muy joven, para la cual vamos grandes éxitos como prosiga por el camino emprendido. Su movimiento de manos, su pose, su zapateado, todo es de excelente calidad. Lo repetimos: Virginia Pastor es una buena bailarina, pero puede llegar a excelente.

Esta noche en el Balear ya podrá divertirse el público amante del teatro cómico, con la presencia del trío Zori-Santos-Codeso y los amantes de la revista con la escultural Lina Canalejas.

Club Náutico

DAISY DE LUCA, EN UN MEMORABLE CONCIERTO

Nuestro más sincero y entusiasta pláceme, de antemano, al Club Náutico que supo acoger unas palabras aparecidas en una anterior crítica, en el sentido de que la pianista brasileña Daisy de Luca diera un concierto en su salón de conciertos. La directiva del Club Náutico, con don Manuel Bannasar a su frente, no cabe duda que, culturalmente, está cobrando una categoría digna de mención, que somos los primeros en subrayar, y en catalogar—visto el panorama uniforme musical isleño—de extraordinaria, enhorabuena que hacemos extensiva a su sección musical. Una muestra evidente—de las tantas—fue el recital de ayer tarde, que, aún cayendo en lunes—el avión del domingo en que había de desplazarse la pianista tuvo una avería—consiguió llenar la Sala completamente, desarrollándose en la misma un concierto que ratifica y amplifica consecuentemente las insuperables dotes que abrazan el corazón temperamental de la joven concertista.

Pese a todos los Premios internacionales que ha ganado en difícil lid, Daisy de Luca, nos confesó, que todavía se considera muy alumna, y que unos años por delante acabarían por moldear una técnica que, por nacer en Magda Tagliaferro, debe de ser perfecta. De acuerdo, Daisy. Pero nadie me negará que quien consigue una interpretación de la Sonata de Beethoven—la 31 con matices, contrapuntos bellísimos, dibujos difíciles, expresión inintermitente—con tanta marcada complacencia en decir, la obra, y masticarla con detención, saboreo y pulsación buenisima en su airoso, pleitesía al ritmo justo en la fuga, cantando las voces con veneración y limpieza, deja mucho de ser considerada como alumna, en el sentido, al menos, standard de la palabra—alumno de la perfección debe serlo todo concertista durante toda su vida; el más y siempre más, convengamos, es meta del artista verdadero—. Qimos una Sonata que coloca el valor de la joven pianista, en un punto de franca maestría.

Un principio, con Hummel en su Rondó, un canto a la sencillez y a la expresividad sin complicaciones, demostró la limpieza de la ejecutante. Y en la segunda parte, Daisy de Luca, en un alarde de técnica y seguridad, desarrolló un conjunto armonioso de valores, pese a su amplitud conceptual. Un Scherzo nº 2 de Chopin—con una ligerísima precipitación—bien matizado y fraseado. Para desembocar en la pureza expresiva y en la valentía incommensurable y perfectamente esbozada, de Ravel en su Tocatta única y maravillosa. La dificultad y la dicción resultaron notables en las manos de Daisy. Unas obras de Guarnieri, brasileñas, y el Allegro Bárbaro de Bela Bartok—un Bella Bartok cosa insólita, largamente aplaudido y voceado por el público mallorquín en este concierto—pusieron fin al concierto al que el público correspondió con bravos y aplausos interminables.

La pianista recibió emocionada al final del concierto, un ramo de flores de manos del Presidente del Club Náutico, Sr. Bannasar.

El ser la pianista miembro de las Juventudes Musicales del Brasil, nos induce todavía más al comentario vivo y sereno sobre sus cualidades extraordinarias—y gracias también a las J.J. M.M. mallorquinas por habernosla artísticamente presentado— Magda Tagliaferro puede estar orgullosa de tener una alumna como Daisy, pronosticándole que dentro de unos años dará mucho que hablar.

Aguiló de CACERES.

CARTELERA

PRINCIPAL. — Compañía Lope de Vega. A las 7 y 10'45: "El diario de Ana Frank".

BALEAR. — Compañía de Revistas Zori-Santos-Codeso. A las 10'45, estreno: "¡Olé, torero!"

ASTORIA. — Desde las 8'45: "Sofía y el crimen" y "La segunda mujer".

AVENIDA. — Desde las 8'15: "Sofía y el crimen" y "La segunda mujer".

AUGUSTA. — Desde las 3'15: "El jugador" y "El inspector de hierro".

BORN. — Desde las 3'30: "Sissi, Emperatriz" y "Aventuras de Kit Carson".

DORADO. — Desde las 8'30: "La estrecha" y "Calabuch".

FANTASIO. — Desde las 8'30: "Compañeros de fatigas" y "El Coyote".

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Notre Dame de París" y "Ahora y siempre".

HISPANIA. — Desde las 3'00: "Hondo" y "De corazón a corazón".

LIRICO. — Desde las 3'30: "Garras de codicia" y "Adorable coqueta".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Vivir un gran amor" y "Sería de día, coqueta de noche".

MODERNO (Santa Catalina): "Relato Criminal" y "El Coyote".

ORIENTAL. — Desde las 8: "La estrecha" y "Calabuch".

PROGRESO. — Desde las 6'00: "Garras de codicia" y "Adorable coqueta".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Vivir un gran amor" y "Sería de día, coqueta de noche".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Al-Baba y los 40 ladrones" y "La guerra de los mundos".

DEPORTISTAS! BEBEB QUEMA-CAU BEBIDA VITAMINADA

MOTORES ELECTRICOS
3, 5 y 7 HP.
VENDO SEMI-NEUVOS
Héroes de Manacor, 409

«El diario de Ana Frank» en Galas de Prensa

LA FUNCION TENDRA LUGAR EL VIERNES EN EL PRINCIPAL

El triunfo de "El diario de Ana Frank", en Palma, desde el escenario del Teatro Principal, ha sido extraordinario, justísimo, de veras merecido.

De la compañía "Lope de Vega", con su equipo de formidables primeras figuras, todos los adjetivos saben a poco. Tamayo ha sido, a lo largo de estos años, un afortunado hombre de teatro, afortunado en sus montajes y, asimismo, en el hallazgo de los intérpretes ideales, oportunos, para sus atrevidas realizaciones.

Así ha ocurrido con esta impresionante obra de teatro, que es obra revolucionaria, de una densidad dramática que llega a lo

más profundo del alma, de un formidable interés escénico, y que impresiona, entre otras cosas, por la perfección de sus intérpretes.

Es justísimo, pues, que este triunfo de Ana Frank pase a unas Galas de Prensa que, esta misma noche, han sido acordadas y ya tienen fecha, es decir, la noche del viernes que es de esperar constituya, dentro del cuadro de las preparadas por la Asociación de la Prensa de Palma, otro sensacional acontecimiento, la obra se lo merece, en todos sentidos. La obra, sus intérpretes y el esfuerzo del Principal al montarla en nuestra ciudad.

Hoy, en el Balear

Estreno de la revista «¡OLE, TORERO!»

Por la Compañía de Zori, Santos y Codeso

También son recordados los éxitos logrados por el trío Zori-Santos-Codeso en el Teatro Balear, en aquella temporada que se anunció para breves días y que tuvo que prolongarse para tres semanas. En aquella ocasión los tres excepcionales cómicos de la revista española, prometieron volver a Palma y damos a conocer una nueva revista que tenían en montaje. Hoy podemos anunciar que es el día de su vuelta a la isla.

Para esta noche, y en el mismo Teatro Balear, se anuncia la reaparición de Zori-Santos-Codeso al frente de su gran Compañía de Revistas, con la grata novedad de estrenar "¡Olé, torero!", original de Manuel Baz y el maestro García Morcillo, o sea los mismos autores de "Metidos en harina" y "Carambola", o sea que esta nueva obra será del mismo corte de las antes citadas.

Pero también hay otra buena novedad en la Compañía y es la inclusión en su elenco de la estrella cinematográfica Lina Canalejas, primera figura femenina de la Compañía. A Lina Canalejas ya la conoce nuestro público, pues hizo su presentación con la Compañía de Revistas de Manuel

Paso, después actuó como primera actriz de la Compañía de Ismael Merlo, con la celebrada comedia "La vida en un bloc", y después a través de las muchas películas que han pasado por nuestras pantallas, en la mayoría de las cuales Lina ha tenido papeles de "vamp". También forman parte del electo la vedette-bailarina Milly Pontiroly, la vedette-actriz Adelina Labra y la actriz cómica María Luisa Arias. Así como un nutrido elenco de actores y actrices y un conjunto coreográfico que ha de ser de maravilla cuando se halla en manos del maestro Pagán.

"¡Olé, torero!", la revista que se estrena esta noche, tiene doce cuadros musicales, siendo los títulos de los mismos, los siguientes:

"Fuera de juego", "Verdades", "Torero", "Sueños", "Amanecer en Méjico", "Trío de Lupe" y "Méjico", todos en la primera parte. Y en la segunda "Estoril", "Cha-cha-cha", "Castas Colgantes", "Ir por uvas", "Antefinal" y "Apoteosis".

Repetimos que la presentación será esta noche a las 10'45, actuando los restantes días en funciones de 7 tarde y 10'45 noche.

La danza extraña y paroxística

De la entraña viva de los bosques, de las frondas que nacen bajo los árboles milenarios de los parajes más recónditos, viene, como una letanía lúgubre y parsimoniosa, un eco que llena todos los rincones de la selva...

Cuando el hombre blanco descubre el misterio de la interminable y melancólica cantata, ya el estremecimiento se ha adueñado de él... Alrededor de un círculo mágico gentes de color hablan de sus ritos, de los secretos que tienen con la jungla, de ese sortilegio que sólo ellos entienden... Pero lo hablan cantando, retorciéndose en los espasmos de una danza que tiene el paroxismo de una exaltada locura... ¡Un espectáculo excitante y gradioso, que deja el ánimo embelesado por la belleza de las mujeres que lo integran, por esa desenfrenada agitación de cuantos lo componen!... ¡Un espectáculo que vibra

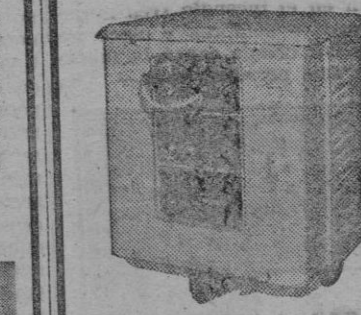
junto al asombro más inesperado.

De «Magia Verde», la gran superproducción en castmanco, que se estrenará en los cines Lirico y Progreso, presenta da por Rey Soria Films.

Un producto a base de penicilina

El más reciente descubrimiento en productos a base de penicilina, es el Nasopenicilin (gotas nasales de penicilina) para ser aplicado por vía local. Con sólo tres gotas de Nasopenicilin en cada orificio nasal, cada dos horas, se consigue obtener excelentes resultados en la curación de catarrros, gripe, sinusitis, obstrucción nasal, etc. El nuevo medicamento puede hallarlo en todas las farmacias al precio de 14'80 pesetas el frasco. (C. S. 14.016).

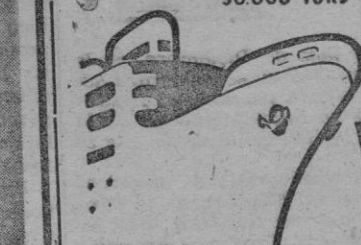
Aparatos soldadura eléctrica SUPTERM



Hijos de Juan Sintes
Pza. García Orell, 6
Tel. 4259
Palma de Mallorca

1/2" VENEZUELA 30.000 Tons

Fratelli Gimaldi & Sicula Oceanica, S.A.



SERVICIO EXPRESO PARA VENEZUELA DESDE BARCELONA DOS SALIDAS MENSUALES

INFORMES HIJOS DE W. CONDEMINAS PALMA DE MALLORCA, URB. MARINERAS, TEL. 42.011



Zori - Santos y Codeso



Milly Pontiroly

Teatro Balear HOY martes, a las 10'45 noche ZORI - SANTOS y CODESO

presentarán su gran Compañía de Revistas con la estrella cinematográfica LINA CANALEJAS en el ESTRENO de la divertida revista OLE, TORERO

con las vedettes MILI PONTIROLY y ADELINA LABRA y la actriz cómica MARIA LUISA ARIAS

MAÑANA: Funciones a las 7 y 10'45 VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 y desde las 4



Lina Canalejas



Adelina Labra

EL HOMBRE
tiene derecho
a sacrificar a
los animales

**PERO EVITANDO LA
CRUELDAD EN EL
SACRIFICIO**

Ciudad del Vaticano, 18.— El Padre Santo en un discurso publicado hoy dice que el hombre tiene derecho a sacrificarse a los animales, para su propio bienestar, pero advirtió contra las prácticas crueles en relación con dicho sacrificio.

En su discurso pronunciado en una audiencia concedida a los trabajadores de los mataderos de Roma, el pontífice se refirió principalmente al empleo de los animales para carne como alimento.— Efe.

Otro escándalo en Italia

**Pueden verse complicadas altas
personalidades políticas**

Génova, 18.— La policía ha detenido a Ebe Zippoli Roiseco, esposa de un rico mercader genovés acusada de malversación de fondos: 500.000.000 liras.

La señora Ebe Zippoli había intentado emprender un negocio de exportación e importación en el año 1950, negocio que fracasó

**EL MAR,
GENEROSO**

GIGANTESCO BANCO DE ANCHOAS Y SARDINAS EN LA BAHIA DE ALGORTA

Bilbao, 18.— En la bahía de Algorta se ha registrado un hecho curiosísimo que no se daba desde hace más de treinta años y nunca en tal proporción. Un gigantesco banco de gran cantidad de toneladas de anchoas y sardinas, estas muy pequeñas y pocas, llegó hasta la playa de Reaga e inundó toda la bahía algortina. Se asegura que estos peces entraron «de arriba» perseguidos por los voraces cerdos de mar.

Ante este espectáculo verdaderamente impresionante, más de cuarenta barcos e infinidad de botes llenaron sus redes hasta colmarlas. Cuando la marea comenzó a bajar la arena quedó cubierta por grandes cantidades de anchoas, sorprendidas por la bajamar. Mucha gente con cubos, cedazos y hasta con palas se dedicó a recoger el presente que les enviaba el mar de modo tan generoso.— Cifra.

**PIDE QUE LE
EXIMAN DE
IMPUESTOS**

**A CAUSA DE LOS MALOS
OLORES DE LA VECINDAD**

Cirencester (Inglaterra), 18.— Ivor Moss, de 30 años, ha pedido a un tribunal que le exima del pago de los impuestos locales a causa de los ruidos, luces y olores de la vecindad. Moss se queja de que su casa está rodeada de una fealdad de pescado, una oficina pública, una estación férrea, una pescadería, dos postes eléctricos y una fábrica de gas. El tribunal ha dictaminado que la queja es «razonable».— Efe.



**12.188 profesores de gimnasia contra
2.892 profesores de matemáticas**

Curiosos datos del año escolar norteamericanos

NUEVA YORK. (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal Francisco Lucientes).—En el último año escolar las instituciones pedagógicas norteamericanas «doctoraron» 2.892 profesores de

matemáticas contra 12.188 profesores de gimnasia. El contra no significa el antagonismo, sino la expresión de dos muy diferentes disciplinas educacionales que aquí conviven en armonía, y el dato es oficial. Esto supone un clima material y psicológico de un modo norteamericano de entender la vida que no hay por qué juzgar ahora y al que se alude para que no se extrañe nadie ni juzgue pueril que el Presidente Eisenhower, en su segundo mensaje a la nación y al mundo sobre la ciencia y la defensa, comenzara elogiando la satisfacción que había recibido de la Universidad de Oklahoma, la cual nombró jugador honorario de su hasta hoy invencible equipo de fútbol—rugby americano— a su nieto, David Eisenhower, un chiquillo de doce años, que pesa unos cuarenta kilos, junto a atletas que se acercan a los cien kilos. El halazo al poder no se para en cuestiones de pesos ni de medidas. Precisamente Eisenhower, abuelo, partió de esa pincelada sentimental para decirles, poco más o menos a sus compatriotas que a fin de contener la amenaza rusa y una amenaza grave habrá en lo sucesivo que purgar mayores impuestos, acrecer la deuda nacional con presupuestos deficitarios y estudiar y trabajar más.

En Rusia—advirtió Eisenhower— los graduados universitarios poseen, como estudios básicos, cinco años de Física, cuatro años de Química, un año de Astronomía, cinco años de Biología, diez años de Matemáticas con trigonometría y cinco años de lenguas extranjeras. Desde luego, hasta hoy la universidad norteamericana nunca fué tan exigente. Quizás desde mañana lo sea... Aunque el Presidente Eisenhower tampoco pronunció esta vez una filípica espartana, se reconoce que su discurso fué bastante severo en líneas generales, pese a que no concretó planes para resolver la crisis científica norteamericana. «nuestro problemas más críticos», dijo Eisenhower.

A la misma hora casi, los famosos científicos norteamericanos Dr. Revis, en Boston, Dr. McCain, en Denver, y Dr. Pusey, en San Francisco, les decían también a sus conciudadanos estas verdades como puños: a menos de un importante y rápido avance en Ciencias, el mundo libre corre el peligro de convertirse en una colonia cultural, industrial y política de la Unión Soviética. La primera línea de la defensa militar reside hoy en las aulas universitarias y en los laboratorios. Un gran científico ruso gana anualmente 50 mil dólares; aquí, ni la mitad, y hasta que Rusia lanzó sus satélites artificiales, los universitarios europeos creían que los Estados Unidos era la nación más ilustrada del mundo, lo que ya ahora ni piensan ni dicen.

Por su lado, Eisenhower subrayó que constituiría un grave error no tomar literalmente en serio el desafío de Krustchev, jefe del partido comunista soviético, al mundo capitalista, quien afirmó hace poco tiempo: «Nosotros lo enteraremos». Así, el Presidente Eisenhower recomendó al Parlamento que haga economías en los gastos nacionales de menor urgencia y aplique estas sumas a los nuevos capítulos militares; economías—advirtió— que no deben extenderse al programa de ayuda a nuestros aliados.

El curso actual de la política norteamericana ante el creciente peligro soviético lo definió también ayer con más crudeza el propio Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Weeks, quien afirmó, en un discurso, parodiando una frase del período hitleriano: «Desde ahora, menos mantequilla y más cañones».

Junto a esto, Washington articula una nueva política internacional de interdependencia con sus aliados, encaminada a conseguir un frente unido y único en materia diplomática y defen-

siva; política que Eisenhower va a exponer a los países miembros de la NATO durante su próxima reunión en París, a mediados de diciembre.

Sin embargo, para conseguir semejantes necesarios fines, los aliados occidentales tendrán antes que zafarse de no pocos perjuicios, intereses particularistas y susceptibilidades. No todo es ni mucho menos concordia dentro de su amenazado campo. Ahora mismo, Francia reaccionó violentamente, por vía diplomática, cerca de los Estados Unidos e Inglaterra porque estos países proyectan darle a Túnez armas y municiones que Francia teme vayan finalmente a manos de los nacionalistas argelinos.

Así, el segundo mensaje de Eisenhower, para reavivar la moral de su país, si fué acogido con gran atención, no puede decirse que haya enardecido, todavía a los norteamericanos, sacándoles de su desorientación presente. La Bolsa por ejemplo, como termómetro aquí fiel de tales reacciones, seguía ayer débil y con tendencia bajista. Y es que la llamada guerra fría parece estar llegando ahora a la cúspide de su vertiente: de un lado, el deseo constructivo de negociar, y de otro, la necesidad de armar para que esas negociaciones, si surgen, prosperen dentro de un sistema de mayor seguridad.

**En enero podrá lanzarse
el satélite U. S. A.**

**Rusia va a lanzar pronto
el «Sputnik III»**

Washington, 18.— El Dr. John P. Hagen, director del programa de satélites de los Estados Unidos, declaró que es posible que se pueda lanzar el primer satélite norteamericano en Enero, es decir, unos meses antes de la fecha señalada. Añadió que si el lanzamiento del satélite de prueba de quince centímetros el mes que viene, tiene un completo éxito, el propuesto lanzamiento de por lo menos dos pruebas con animales precederán al de un satélite con instrumentos, de cincuenta centímetros.—Efe.

EL «SPUTNIK III»

Washington, 18.— Uno de los más destacados técnicos norteamericanos en materia de proyectiles dirigidos, ha declarado que Rusia tiene un «Sputnik III» dispuesto para su lanzamiento, esta vez con un mono o una cámara de televisión en su interior.

Erik Bergaust, director de la revista «Journal of Missiles and Rockets», ha manifestado que según la información llegada a los Estados Unidos, durante los pasados días, se indica que los soviets lanzarán su tercer «Sputnik» en el plazo de dos semanas.

Bergaust afirmó que los científicos soviéticos lo habían declarado durante una reunión internacional en Barcelona (España) que recientemente Rusia lanzará

**OLIMPIADA DE REPROCHES
EN PARÍS**

**Provocada por 500 fusiles
americanos que recibió Túnez**

PARIS. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— Esos quinientos fusiles americanos que el gobierno de Túnez ha recibido provocaron en Francia una verdadera revolución de pasillo: en cada despacho de un hombre político hay, por lo menos, dos a tres discursos dispuestos a debatir el tema. Verdadera olimpiada de reproches de la que saldrá vencedor el que más errores demuestre.

La rica gama de lamentaciones comienza con la nota fácil y acomodaticia de cargar en conciencia ajena la responsabilidad de las consecuencias y acaba exhalando un «mea culpa», como acto de resignada contricción. En el inmenso desconcierto que reina entre la profusión de exclamaciones y acumulación de disposiciones, hemos tomado una serie de notas que pasamos de la libreta a la crónica como si fuera el fabricante al consumidor; el embajador de Francia en los Estados Unidos ha presentado una propuesta. El embajador de Francia en Londres también. El presidente del Consejo de Ministros trató de hablar por teléfono con el Presidente Eisenhower y con el «premier» de la Gran Bretaña. El embajador de Francia en Túnez ha dimitido—no sabemos si aceptaron su dimisión—. La representación de parlamentarios franceses que intervinieron en la reunión de la NATO, se ha retirado—unos treinta diputados—. El señor Gaillard leyó una enérgica nota en la tribuna de la Asamblea a las seis de la tarde, de ayer, y el Presidente de la República sigue informando del curso de los acontecimientos al ritmo que se producen.

«Normalmente, nosotros los franceses, acabamos con la «ra», dicen uno... «Es un gesto nada amistoso por parte de nosotros, replican otros, acabando pagando las semanas de crisis y sin gobierno que justifica la acción de otros Estados». «Hay un retraso de cuatro meses en la reacción de nuestro ejecutivo». «Desde julio, Bourguiba nos pide armas que no le damos». «No tiene nada de extraño que el Estado libre compre a quien mejor le parezca». «Bien, pero Túnez pertenece al área franco y las ametralladoras norteamericanas tiene que pagarias en dólares, según el mecanismo financiero actual es Francia quien tendrá que liquidar la cuenta deficitaria en divisas, tendiendo que pagarla en oro». «Nosotros podemos también mandar armas, mantener la exclusividad del suministro parece ya difícil». «Si cedemos ahora, perdemos prestigio; si no cedemos, perdemos un aliado». «La actitud argelina es escandalosa». «El caos político francés es lo aceptable». «Preferimos que nos den armas de nuestros amigos que de las repúblicas populares». «Sería inenodioso que la hostilidad viniera de los enemigos».

Tantos argumentos, a manera de «aloga», los repetimos porque encuadran el problema en su exacta dimensión. Queda únicamente por decidir el porvenir a través de la lección recordada: «Una vez más—dice «Le Monde»— podemos abrumar a los responsables de la política que nos ha conducido a esto, pero sería mejor preguntarse cuánto decidiremos, en fin, cambiar de política». «Un solo medio de evitar el chantaje americano negociar la paz directamente con los argelinos», escribe «Libération».

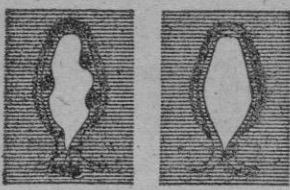
No parece tan fácil. Hay demasiados intermediarios entre la negociación y la guerra y muchas actitudes inquebrantables, así como otras muchas complicidades. «Podemos reprochar que Túnez les reconozca a los feligreses calidad de beligerantes. Incluso éste es un acto poco amistoso, pero a la violación del Derecho Internacional cometido por Túnez, nosotros hemos respondido con otra violación: el derecho de persecución en sus territorios... Párrafo de un editorial que añade al debate el aspecto oculto de un malentendido profundo y se deduce, después de meditarlo, que los quinientos fusiles entregados al pequeño ejército de Bourguiba son una insignificancia comparados al conflicto argelino, que aglutina en exclusiva el origen de los mayores sinsabores que sufre Francia.

MANUEL DE AGUSTIN

Hemorroides

**Un nuevo remedio
¡Alivia los dolores en poco tiempo!**

Químicos suizos han logrado una preparación notable contra las hemorroides internas y externas. El prurito y los dolores desaparecen normalmente después de la primera aplicación.



Antes del tratamiento Después del tratamiento

Un tratamiento seguido y de corta duración permite cicatrizar rápidamente las fisuras y las grietas de la región anal. Poco a poco los nódulos, hemorroidales desaparecen generalmente el cabo de algunas semanas.

Este preparado moderno debe su acción a la asociación de sustancias tónicas y antipruríticas con la Vitamina «F99»

agente conocido desde hace solamente algunos años, pero cuya acción benéfica ha sido probada en numerosos casos.

«F99» Sulgan (pomada y supositorios) se aplica localmente, es decir directamente sobre las partes enfermas. Por consiguiente, su acción es mucho más rápida que la de las preparaciones administradas por vía interna.

Este moderno producto está indicado en el tratamiento de las hemorroides crónicas y otros estados hemorroidales provocados por el embarazo y los trastornos circulatorios.

Pida «F99» Sulgan en su farmacia.

LABORATORIO VITAPHARM—Apartado 161—San Sebastián

C.S. N. 15554

¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTVEY

**Divulgación del
arte español**

En la primera quincena del próximo mes de Diciembre, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, se celebrará un curso de Extensión Cultural y Artística para profesores. Tendrá como primordial objeto la divulgación entre la masa juvenil de la constante española a través del Arte, principalmente en lo que se refiere a pintura y arquitectura.

Este primer curso estará dedicado a un grupo de maestros seleccionados por la sección de Centros de Enseñanza, y para mayor amplitud y eficacia del mismo, durante los diez días de su duración serán proyectadas múltiples reproducciones en color de las obras de arte del Museo del Prado y de los monumentos arqueológicos de Toledo.

El curso promete ser interesantísimo.

Una gran victoria del España de Lluchmayor

Y un gran triunfo de la deportividad del Mallorca

Se ganó bien, pero también se supo perder a modo

CRONICA POR RAT

Mientras toda la afición al deporte futbolístico discutirá en estos momentos de manera más o menos acalorada el resultado del encuentro disputado el pasado domingo en el Luis Sitjar entre el Mallorca y el España de Lluchmayor, seguramente olvidará detalles de extraordinaria trascendencia, de los cuales nos interesa dejar constancia por si cupiera la oportunidad cualquier semana venidera, de que cualquiera el ejemplo.

Cuando vivimos semanas enteras en las que el panorama deportivo queda enardecido a consecuencia de hechos deleznales ocurridos en nuestros campos de fútbol, cobra vida y relieve extraordinariamente el comportamiento de un conjunto, que sufre el polvo de la derrota en

dos una lección de deportivismo, que nosotros aplaudimos y que esperamos sea asimilada por todos para ediciones sucesivas.

Y dicho esto, hablemos del encuentro.

VALLS LE GANÓ LA PARTIDA A GUAL

El entrenador del España Pepe Valls, desde hace varias temporadas, —antes en Binisalem y ahora en Lluchmayor— parece que tiene como única ilusión, como único deseo, el de pulverizar la maquinaria futbolística del club decano para demostrarle que su invulnerabilidad es pura chiripa.

Pero, lo cierto, lo exacto es que Pepe Valls estudia la situación, estudia al adversario, defta sus órdenes concretísimas y luego sobre el campo se demuestra que su inquietud ha sido asimilada por los pupilos, que lo mismo en Binisalem el pasado año, que en el Luis Sitjar este, han dejado el sello de Pepe

no se desprendió en toda la tarde, ni aun cuando el "1" a su favor campeaba en el marcador.

Lo de los fuera de juego de su centro delantero, no eran fruto de la casualidad, eran cosas bien estereotipadas, bien remachadas, bien entendidas por este jugador, porque hacían un doble efecto. En primer lugar podía producirse en cualquier momento la situación favorable —como efectivamente se produjo— y marcar el gol de la victoria. Produciría la indignación del público contra el colegiado, porque se censurarían de oírle pitar fueras de juego, en cuyo caso triunfaba también, ganaba puntos su sistema. Obligaba a tener al equipo del Mallorca atento a la defensa y despreocuparse un poco del ataque. Y obligaba a una pérdida de tiempo en el saque de faltas, que era también una ventaja para el equipo visitante. Pepe Valls demostró haber estado en todo y sabérselas todas de memoria. Vino a no ser goleado y se marchó con un triunfo lo por lo inesperado menos entusiasmado recibido. Valls ganó la partida a Gual en el planteamiento del encuentro. Se presentó con toda la lección estudiada y sabida. Triunfó en toda la línea.

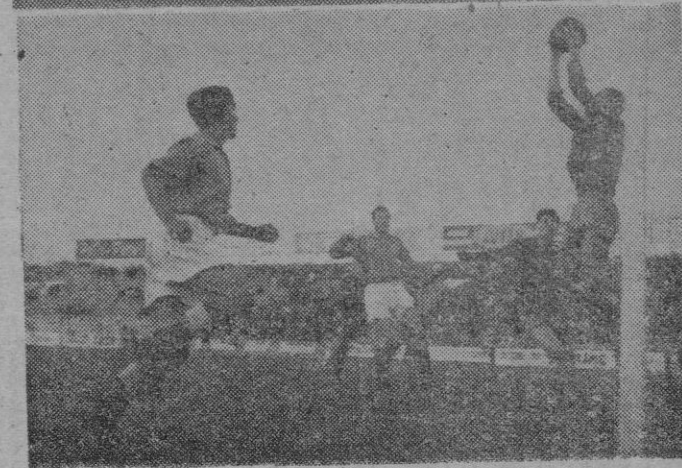
Naturalmente que hay que concederles a los muchachos toda la importancia que tuvo su labor. Bregaron con entusiasmo y con brío de punta a punta y demostraron un pundonor, una voluntad y una puesta a punto formidable. Quizás sea interesante destacar la figura del portero Salom (que estuvo imponente) y quizás también sea interesante destacar a Prats, lo cierto es que seríamos injustos si no los des-

taçáramos a todos, porque todos y cada uno de los jugadores del España hicieron lo propio para la España hicieron lo propio para la

GUAL SE ENCONTRO CON LO INESPERADO

El Mallorca jugó un buen partido. Quizás en esta ocasión el Mallorca haya merecido no perder la contienda. Todos sus hombres se emplearon a fondo y jugaron bien. Se pasaron el balón raseándolo, pero no encontraron el sistema de descongestionar la puerta contraria para

(Continúa en la pág. siguiente)



Salom fué la figura destacada del partido. El portero ex-mallorquinista, hoy del «España», aparece en las dos fotos de «Juanets», deteniendo unos balones que rondaban su portería.

Por la mínima venció el At. Baleares en Porreras (1-2)

Un penalty «fantasma» dió el triunfo a los blanquiazules

PORRERAS. (De nuestro corresponsal, MON).—El encuentro Porreras Atlético Baleares, que tanto interés había despertado y que era esperado con verdadera ansiedad, no ha dejado satisfacción a la afición local, no por haber perdido, pues el resultado de dos a uno es muy honroso frente a la potencialidad enemiga, si no por la forma en que se ha desarrollado.

El pasado martes en Mahón, frente al Menorca, los últimos

diez minutos fueron de funestas consecuencias para el Porreras, se malogró un meritorio empate y el pasado domingo fué en el minuto diez de iniciado el encuentro, cuando la fatalidad se cebó contra nuestros colores, al castigar el árbitro, con el máximo rigor, una falta que solo merecía tan severa sanción en la imaginación del colegiado y su natural y lógica consecuencia fué una depresión moral en las filas porrerenses que fué aprovechada por

los balearicos, que consiguieron marcar otro tanto. Los visitantes con dos goles de ventaja desarrollan el juego con más tranquilidad y creaban situaciones peligrosas que eran anuladas por la intervención eficaz y decidida del portero Juan. Cuando el Porreras marcó su tanto, las fuerzas se igualaron y las incursiones eran recíprocas. Consecuencia de la dureza del juego, es lesionado Vidal que es retirado del campo duran-



La foto, en realidad, debería ser de un ataque a la meta del «Mallorca», ya que el jugador que parece disputar el balón al guardameta es el número «9». Pero no, se trata de Serra que también ynda a la defensa de su marco y quien despeja es Salom. (Foto «Juanets»)

su propio feudo y que no se ve precisado a acudir a ninguna clase de violencia, hace innecesaria la presencia de los «del agua» en el campo, y al final desde el centro del campo, aun salvado al público como siempre a sabiendas de que no va a envolver flores.

El Mallorca jugó el domingo y perdió y supo perder. Como quiera que lógicamente la escena del domingo no ha de repetirse muchas veces esta temporada, y lógicamente —repetimos— el Mallorca ha de ganar más partidos que perderlos, se nos antoja este preámbulo a fin de que cuando la oración se vuelva por pasiva, sepan sus adversarios comportarse, como se comportó el, perdiendo, sin violencias, aceptando la derrota y sin que el público se metiera con los vencedores ni con el colegiado de su partido de la temporada y tuvo oportunidad de dar a to-

Valls, para que lo conserven los decanos con sentida dedicación.

Tal vez para Gual, Pepe Valls será un entrenador más, pero para Pepe Valls Gual es el entrenador del Mallorca y a este entrenador del Mallorca es a quien ha ido a buscarle las cosquillas.

El España de Lluchmayor —ya nos lo había dicho Pepe Valls— es un equipo al que se tiene que tener en cuenta. Está integrado por elementos que conocen muy bien el camino de los vestuarios del club decano y para quienes jugar en el Luis Sitjar, es como jugar en casa, o mejor que jugar en casa. Hay gente muy buena en el España, aunque no toda la necesaria para presentarse en el Luis Sitjar dando la cara de manera descubierta.

Tal vez este encuentro disputado hubiera tenido otro final, pero Valls jugaba la papeleta del campo contrario, y esta papeleta le permitía, le toleraba más bien, la composición de sus hombres sobre el campo.

Se aferró Valls a una táctica defensiva acentuosísima de la que

RESULTO INTERESANTE Y ENTRETENIDO EL COLOQUIO SOBRE CICLISMO

La Revista Hablada Cisneros, se apuntó un nuevo éxito en su organización

En la mañana del domingo, tal como se había anunciado, se celebró el Coloquio sobre Ciclismo, que había organizado la Revista Hablada Cisneros, de la «Guardia de Franco». Un numeroso público se congregó en el Teatro de la Casa Sindical.

Debido a que el nombrado mantenedor del Coloquio excusó su presencia, fué nuestro compañero en la prensa, Lamberto Cortés, quien llevó a cabo dicha función.

A la hora anunciada ocuparon la mesa de Redacción, el Director de «Cisneros», don Joaquín Maroto; el seleccionador nacional de ciclismo, don Luis Puig; el corredor ciclista Miguel Bover y nuestros compañeros de Redacción camaradas Miguel Vidal y Nicolás Brondo, así como también Lamberto Cortés, que ya hemos indicado cuál era su cargo.

Empezó el Coloquio con unas palabras de salutación del amigo Cortés, en las cuales pidió que el primer aplauso fuera para esos hermanos de Valencia, a beneficio de los cuales se organizaba aquel acto. Una gran salva de aplausos

dió fin a las palabras del mismo. Seguidamente fué el Director de la Revista, quien se levantó para dar las gracias a Luis Puig, por aceptar la invitación de «Cisneros» y trasladarse a Palma.

Se levanto Luis Puig, para dar las gracias en nombre de su querida Valencia, a aquellos apilados que se habían dedicado a sus paisanos, y aprovechó la oportunidad para dar una breve charla, muy amena y anecdótica, sobre lo que a su juicio es la Vuelta a Francia. Tuvo unos gratos recuerdos para aquellos dos que fueron grandes ciclistas, Francisco Alomar y Antonio Gelabert, a los cuales mucho tenía que agradecer. Ni qué decir tiene que cuando se refirió a cada uno de ellos, fué premiado con grandes aplausos.

Seguidamente se inició el Coloquio y puede decirse que la mayoría de preguntas fueron para Luis Puig, las cuales fué contestando con amplitud de detalles, haciendo constar que se le podía pedir cualquier cosa relacionada con su actuación como seleccionador y Director del equipo español

que a todo contestaría, como así lo hizo.

El Coloquio, como hemos indicado, resultó interesante y entretenido, pese a que hubo alguna que otra pregunta no adecuada para un Coloquio, pero repetimos que todo se contestó.

Un nuevo éxito de la Revista Hablada Cisneros, pues el Coloquio, que se inició a las 11'45, se prolongó hasta las dos de la tarde. Como final tuvo lugar la subasta del cuadro de la bicicleta del que fué gran corredor, Pou (e. p. d.), de lo cual damos detalle a continuación.

Revista Hablada Cisneros

El Consejo de Redacción de esta Revista se complace en expresar su agradecimiento, a cuantos han contribuido al éxito del coloquio sobre ciclismo realizado el pasado domingo, entre los que cabe destacar los Sres. LUIS PUIG ESTEVE LAMBERTO CORTÉS MIGUEL VIDAL NICOLAS BRONDO MIGUEL BOVER FAEMA LACTEL HOTEL COSTA AZUL PRENSA LOCAL Y EMISORAS MALLORQUINAS, así como a quienes con su esfuerzo y trabajo han contribuido a la organización del mismo.

También quiere hacer constar, para conocimiento del público, que muchos de los invitados a la Mesa de Redacción no asistieron, pero casi todos expusieron por escrito las razones de su ausencia.

(Continúa en la pág. siguiente)



GARCIA

te unos veinte minutos, inferioridad numérica que da oportunidad para dominar nuevamente los de «Son Canals». Cuando reaparece Vidal, lo hace de extremo, sin más eficacia que completar el número de jugadores.

Los visitantes no realizaron el juego que de ellos se esperaba, bien por el centro del terreno y falto de artillería en los momentos decisivos. De los locales falló la delantera y cumplieron los medios y defensas y muy bien el portero Juan.

El árbitro del Colegio aragonés señor Antón, actuó como lo hubiera hecho uno cualquiera del Colegio Balear, en una tarde desahogada y una marcañísima parcialidad. En resumen una victoria balearica por la mínima diferencia y empañada por un tanto de penalty, que en exceso de generosidad les concedió el árbitro.

Los goles se marcaron. A los 10 minutos, Bibiloni al ejecutar el penalty «fantasma». A los 20 minutos Garea al rematar un pase de Sastre y a los 38 minutos Radó culminando una buena jugada. Todos logrados en la primera parte.

Los equipos se alinearon: PORRERAS: Juan; Vidal, Sak Obrador; Sansó, Barcelo; Crespi, Agustí, Soler, Radó y Rosselló. ATLETICO BALEARES: Bermell; Espín, Crespi, Bibi; Vila, Sastre; Franch, Pita, Miguel, Garcia y Alogia.

Subasta de balones de Fútbol pro-damnificados de Valencia

La Revista «Lealtad», organizadora de esta gran subasta, ha recibido contestación así como los balones de los siguientes Clubs:

- REAL MADRID
- VALENCIA C. F.
- REAL ZARAGOZA
- REAL GIJON
- REAL CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL
- UNION DEPORTIVA LAS PALMAS
- ATLETICO BALEARES

Las ofertas para la subasta podrán dirigirlas a la Redacción de Lealtad; Jefatura Provincial del Movimiento, o a cualquier Periódico, Revista o Emisora de Radio de la Provincia, y en las casas comerciales en donde se expongan los balones de referencia. Por teléfono pueden dirigirse al 2100, de 7 a 9 de la noche.



En la foto de «Juanets» la mesa de Redacción del Coloquio de Ciclismo, en una de las muchas intervenciones que tuvo Luis Puig.

Revista Hablada «Cisneros»

(Viene de la página anterior) Merece una especial mención la generosidad de Don Matias Llompart, que pujó en la subasta haciendo donación del cuadro de la bicicleta para que pueda subastarse en otra ocasión.

Hay que reconocer que el verdadero triunfador, ya cuando no habla público, fué Don Matias Llompart, y en estas columnas queremos dejar constancia de su loable gesto.

Nota económica del beneficio pro-damnificados de Valencia:

Donativos por entrada al coloquio 2.367'40 ptas
Subasta cuadro bicicleta Rafael Pou (e.p.d.) 1.150'00 ptas
Total 3.517'40 ptas
Gastos desplazamiento avión Sr. Puig 775'00 ptas
Total a entregar Gobierno Civil 2.782'40 ptas

¡AUTOMOVILISTAS! GRADULUX PARA SU COCHE Casa DARDER

AVISO

Se ruega a los poseedores de papeletas vendidas del n.º 20.700 de Francisca Figuerola (Kiosco periódicos), se sirvan pasar por el mismo para canjearlas por el núm. 20.770, debido a error de imprenta.

Una gran victoria del «España»...

(Viene de la página anterior) tener el camino esodito para lograr el gol.

No culpamos al equipo del Mallorca de esta situación, pero sí al entrenador Gual, que no tuvo la ocurrencia de cambiar el sistema sobre la marcha para encontrar el punto vulnerable de sus adversarios.

Gual, presentó a todos sus hombres en buena forma física y de juego, pero no vimos la mano del maestro que sabe dar la vuelta a una táctica para tener oportunidad de un mejor rendimiento.

La opinión más generalizada y nosotros estamos con ella, es la de que el Mallorca que dominó todo el partido, que martilleó constantemente los dominios de Salom, debió de haber demostrado mas flexibilidad en sus movimientos. El Mallorca no cobraba ninguna ventaja sacando corners uno tras de otro. El Mallorca acudía al engaño tendido por Valls y cuando llegaba frente a la puerta se la encontraba totalmente taponada. Era difícilísimo meter un gol. La barre-

ra humana cubría totalmente los espacios libres.

¿Qué demostró ser el Mallorca más equipo que el España? Nadie lo pondrá en duda. ¿Qué pudo haber ganado con una chispirritina de suerte? Indudablemente, pero el Mallorca tenía que haber hecho algo más para merecer esta suerte, tenía que haber sido más «veterano» y dió la casualidad de que la veterania estaba en frente.

NO HA VENIDO MAL EL AVISO

Si es verdad que de los escarmentados nacen los avisados, el Mallorca ha tenido un escarmiento muy oportuno en esta ocasión. El Mallorca se creía seguramente poco menos que imbatible, que sus hombres podían barajarse a capricho y que siempre el resultado sería victorioso. El encuentro del domingo ha demostrado que no es así, que el Mallorca es un equipo como los demás y que en cualquier momento puede recibir una soberana lección, como la que recibió el domingo. No ha venido mal el aviso. Es más creemos que ha sido oportuno y a tiempo. Y vamos a ver si es verdad que se puede saber «quien es quien en el once decano».

¿DEPORTISTAS! BEBED QUEMA-CAU BEBIDA VITAMINADA

El árbitro estuvo bien, pero creemos que le ocurrió lo que a todas las personas. Vea la lucha del España, vea su compor-

tamiento, su tesón y cuando se produjo un penalty clarísimo, en la puerta del España debió pensar que el entusiasmo de aquellos muchachos no era merecedor de una falta tan grave y por eso no lo pitó. Es mas, debió pensar y nosotros con él, que un Mallorca no debe empatar un encuentro al España... de penalty.

En fin. Que el partido fué bueno. Venció la resistencia de España al mejor juego del Mallorca. Hubo nerviosismo en las tribunas, pero solo nerviosismo, nada de palabras soeces ni de rifias ni cuentos tártaros y victoria del España justa, pero merecida.

Eso fué todo lo del domingo en el Luis Sitjar. Una gran sorpresa, un gran triunfo y una gran lección de deportividad. Lo celebramos.

El único gol de la tarde fué conseguido a los dos minutos del segundo tiempo. Un balón recogido por Ramis, en el centro del campo, lo pasa largo a Más, el cual se adelanta, ganando por piernas a Erezuma, y en el momento en que sale vilar, se limita a cruzar raso burlando su salida.

Las alineaciones fueron: ESPAÑA: Salom; Agullo, 10-más, Solvez; Llompart, Prats; Muñoz, Ramis, Serra, Delgado y Mas.

MALLORCA: Vilar; Campaneta, Erezuma, Sabater; Lalo, Magin; Homar, Rigo, Jofre, Manolete y Romero.

SECRETO PARA REDUCIR LA GRASA RECIENTEMENTE DESCUBIERTO

Para atender a las Estrellas de Cine de Hollywood, California, se ha descubierto un método de remover el exceso de las grasas. Este nuevo descubrimiento llamado FORMODE, proporciona agueya vitalidad, salud, energía y una figura vigorosamente atlética. Al disolverse la grasa que se sienta años más joven, que hacer dieta de hambre ni drogas drásticas ni excesos de ejercicio. Actúa ayudando a la naturaleza a su farmacéutico FORMODE mismo.

Bendición e inauguración de la Pista Municipal de Deportes de La Soledad

Hacia tiempo que la populosa barriada de la Soledad anhelaba poseer una excelente Pista de Deportes. Ahora ha visto realizados sus deseos, plenamente colmados. Pu de decirse que la jornada de anteayer domingo fué de fiesta para aquel sector de la ciudad. De la trascendencia que se concedió a la puesta en servicio de la Pista Municipal de Deportes, es suficiente subrayar la ingente muchedumbre que se sumó al acto, llenando la Plaza de San Francisco Javier, donde se halla emplazada la nueva instalación.

Al mediodía la Banda Municipal ofreció un concierto desde la Pista Municipal de Deportes. Poco después llegaba el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, D. Juan Massanet Miragles, los Tenientes de Alcalde señores Pereiro y Ferrer d San Jordi, éste Presidente de la Comisión de Cultura y Delegado de Deportes, y los concejales señores Garcías y Albertí, siendo recibidos con vivas muestras de simpatía.

Cerca de la una de la tarde el Ilmo Sr. Vicario General D. Antonio Planas, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Obispo de Mallorca, procedió a efectuar la bendición de la Pista, dirigiendo luego unas palabras a la multitud allí reunida. Exhortó a todos para que los deportes que se practiquen sean sanos y santos.

Fueron padrinos de la ceremonia la encantadora niña Maria Catalina Ramis, hija del Alcalde de Pedáneo, éste también presente en el solemne acto, y un niño escogido al azar entre la infinidad de muchachos que, con cara risueña se habían congregado allí.

El Sr. Ramis habló brevemente. Después de saludar a las autoridades ofreció a la pista a los vecinos de la barriada, diciéndoles que la pista era de ellos a partir de aquel instante, y que por tanto debían conservarla y evitar su deterioro. Terminó dando las gracias al Alcalde y al Delegado de Deportes del Ayuntamiento por haber culminado tan deseada obra.

Fué muy aplaudido. El primer Magistrado de la Ciudad dirigió la palabra a aquellos vecinos, y asegró que asistía con satisfacción al acto que se celebraba. Anunció que antes de que pasase mucho tiempo Soledad ha de contar con un campo de deportes.

La ovación con que fueron subrayadas las palabras del Alcalde, atronó el espacio.

Se sumaron al referido acto los Alcaldes de Barrio del Coll d'eu Rebassa, Son Sardina, Vive-ro, La Vileta, Ca'n Pastilla y otros, así como el Rector Cura Regente y Vicarios de la Parroquia de La Soledad; la Inspector Jefe de Primera Enseñanza e Inspectores; el Presidente de la Federación de Balonmano y el Director y Maestros de la Graduada de aquella Barriada.

A su llegada las autoridades fueron recibidas por el Alcalde de Barriada, D. Antonio Ramis, y el Oficial Técnico de Cultura, Sr. Comas.

En la nueva pista se celebró un interesante partido, de hockey sobre patines, entre los equipos «Monte-ros» y «Bever». El resultado fué de empate cero.

También hubo una exhibición de patinaje artístico y cetría, del Club Honderos. El público aplaudió con suma complacencia las artísticas evoluciones del conjunto, siendo éste aplaudido con gran entusiasmo.

Campeonato Regional

1.ª categoría

ARTA, 5 - FERRIOLENSE

Realmente la marcha del Artá en esta competición puede calificarse de buena hasta la fecha, pues, con un punto positivo a su haber, victorias rotundas en casa por 4-0, 5-1 y 5-0, y las únicas derrotas en campo ajeno ambas por la mínima, es un lance meritorio y halagüeño.

El pasado domingo frente al Ferriolense le bastó al Artá, en primer cuarto de hora para asegurarse la victoria. Durante este tiempo jugó a placer dominando constantemente e imponiendo un juego muy trenzado y efectivo que dió su fruto a los 10 m. marcando Morey en un tiro fortísimo; a los 12 minutos el escurridizo extremo Rosselló en un inteligente y oportuno bombo y a los 16 m. vino el tercero por obra de Frau. Después siguió un dominio alterno en efectividad por ninguno de los dos bandos, aunque se desperdiciaron propicias ocasiones.

En la segunda parte marcaron nuevamente los locales por mediación de Morey al ejecutar acertadamente un penalty cometido por un defensa del Ferriolense al interceptar voluntariamente con la mano un balón que entraba en la portería. Y otro bonito tanto marcado por el veloz extremo derecho Rosselló en un tiro equinado.

A pesar de los cinco goles marcados por los visitantes, el Ferriolense gustó, organizando y llevando a cabo excelentes jugadas, si bien sus delanteros mostraron inofensivos a la hora de la verdad. Por el Artá todos jugaron un excelente partido destacando la seguridad de Quetglas y Bisbal, la constancia de Villalonga y la ciencia y tenacidad de Morey.

Arbitró bien el señor Fraa, que a sus órdenes alineó a los equipos: FERRIOLENSE: Vidal; Dol, Matemalas, Forteza; Durán, Treres; Pla, Cardell, Oliver, Vives y Tejero.

ARTA: Quetglas; Ginard; Bisbal, Liabrés; Frau, Villalonga, Piris, Morey, Rosselló II, Nebot y Rosselló I.

Meana facilita la lista de jugadores de los equipos nacionales

Para enfrentarse el domingo a las selecciones de Suiza y Luxemburgo

Madrid, 18.—El Seleccionador Nacional ha preseleccionado a los siguientes jugadores para formar los equipos «A» y «B», que el próximo día 24 del corriente jugarán contra Suiza y Luxemburgo, respectivamente. Equipo «A»: Porteros: Carmelo y Ramellets. Defensas: Garay, Orue, Quincoces y Segarra. Medios: Gensana, verges y Zárraga.

Delanteros: Arteché, Gento, Kubala, Marsal, Miguel, Di Stefano, Suárez. Equipo «B»: Porteros: Araquistain y Vicente. Defensas: Irulegui, Mestres, Olivella, Piquer. Medios: Etura, Garja y Marañón. Delanteros: Collar, Mañó, Peiró, Pepillo, Sabino, Sampedro y Tejada.

SALON RIALTO PROXIMO JUEVES UN HOMBRE Y UNA MUJER FRENTE A FRENTE Y ENTRE LOS DOS UN SECRETO INCONFESABLE

AMADEO NAZZARI KATIA LORITZ FRANCISCO PIQUER



ESCRITA Y DIRIGIDA POR JOSE ANTONIO DE LA LOMA

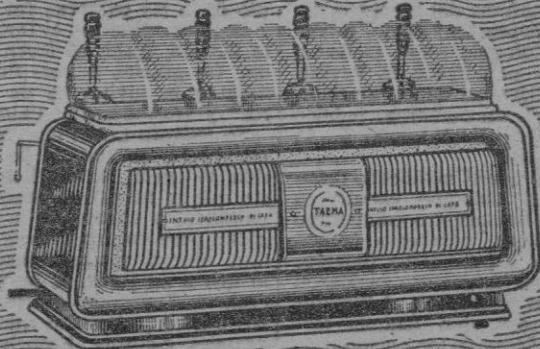
JOSE CARRERAS, PLANAS GALATEA DE ROMA

MANOS SUCIAS

PROTAGONIZADA por KATIA LORITZ, LA SOFIA LOREN ALEMANA (Aut. mayores)

Hoy y mañana - Ultimos días de ALI-BABA y los 40 ladrones y La guerra de los mundos (Tol. menores)

En todo el MUNDO



FAEMA

MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE A HIDROCOMPRESION por Gerartizadas Sociedad Anónima TEIKA M. FUENSANTA 24 - TELF. 2256

Albañiles

OFICIALES 1.ª, 2.ª y AYUDANTES se necesitan. TRABAJO DE LARGA DURACION BUENOS DESTAJOS CONSTRUCCIONES SEGUI S. A. Calle Matias Montero, 58 - Palma de Mallorca

TRAJES SEMI-MEDIDA POR PROCEDIMIENTO EXACTO VICTOR-75 EN EXCLUSIVAS PARA ESPAÑA. Pequeñas GALERIAS JUNTO AL CINE «ACTUALIDADES»

MIENTRAS LOS JUGADORES DESCANSAN

Por N. BRONDO

En primer tiempo que termine la igualdad, siempre resulta interesante para ir en busca de detalles, y máxime si este resultado se registra en el "Luis Sitjar" donde la "parroquia" es de aquellas que está segura que su juego es demasiado superior a los contrincantes del grupo. El

—No hay derecho a que tengamos que presenciar exhibiciones como esta.

—¿A qué clase de exhibiciones te referías?

—A esos "cerrojos" que hay que aguantar cada partido, y la poca habilidad de los jugadores mallorquistas en "abrirlo".

—¿A quién culpamos de ello?

—A los visitantes, no; ellos vienen a jugar su partido y a intentar sacar algo positivo.

—¿A los jugadores mallorquistas?

—A ellos o a quien les dirige. Ya empieza a ser hora de que se hayan aprendido la lección, pues no hay duda de que se repite en cada partido que vemos en el "Luis Sitjar".

—¿Un pronóstico?

—Cualquiera se atreve. Por razón del "valor" de uno y otro equipo, debiera ganar el "Mallorca", pero a nadie extrane que termine en igualdad.

Casi casi acierta el amigo Estarellas.

BERNARDINO SEGUI

Volían a salir los jugadores al terreno de juego, cuando localizamos al contratista de obras don Bernardino Seguí Morey, deportista en sus años mozos, pues desde que es papá sólo tiene al-

partido con dos equipos lanzados al ataque?

—Es a mi a quien toca preguntarle.

—Bueno, pero no hay duda de que el aficionado puede hacerse esta pregunta. Desde luego no te extrañes de que se vea tan mal fútbol. Todo son tácticas defen-



BERNARDINO SEGUI

sivas y uno llega a cansarse de ver lo mismo cada domingo.

—¿Te ha gustado el "Mallorca"?

—Me gustará el día que sepa jugar la táctica adecuada para deshacer esos "cerrojos" y ésta no creo que sea el embotellamiento del contrario, pues como más hombres hay ante la meta, más difícil resulta marcar. Pero eso supongo lo habrá visto el señor Gual.

—¿Quién crees que ganará el encuentro?

—Es difícil de decir, pero depende de quien marque en primer lugar...

En ese momento llega el gol del "España", lo que aprovechamos para volverle a preguntar:

—¿Y ahora ¿quién será el vencedor?

—Ahora si que está difícil, y en especial por parte del "Mallorca".

Desde luego no se atrevió con el pronóstico, pero tuvo un poco más de vista, pero cualquiera no la tiene después de ver como marcan los visitantes.

BAJO EL TUNEL Y EN LAS CASSETAS

Por NICK

Cuando llegamos al vestuario mallorquinista la puerta se halla cerrada. La abre Liras y le preguntamos si puede recibirnos Gual. Poco después es éste mismo quien nos invita a pasar. Somos tres informadores y a cada uno de nosotros nos pregunta a que publicación pertenecemos. Una vez enterado, nos dice que preguntemos.

—¿Cómo explica el resultado del partido?

—El fútbol es así. Y no dice más. Al ver nuestra cara de sorpresa repite.

—El fútbol es así. Ni más ni menos. Un día ganan unos y pierden los otros. Hoy nos ha tocado perder a nosotros. Esto es el fútbol.

—¿No cree que hay que culpar a la delantera?

—No culpo a nadie, ni defendiendo a nadie. Hemos perdido.

—¿Qué le ha parecido el España?

—Qué las cosas le han salido bien.

—¿O que ha planteado mejor el partido?

—No, no; que las cosas le han salido bien y ha ganado. Así es el fútbol.

Y de aquí no pudimos sacar a Gual, y la verdad es que no quisimos insistir. Había mucho silencio en el vestuario encarnado.

Todo lo contrario ocurría en el vestuario de los visitantes. Lleno a rebosar de hinchas, que han acudido a felicitar a sus jugadores por el triunfo logrado. Rodeado por compañeros de información se hallaba Pepe Valls, el entrenador lluchmayorense, quien fué diciendo:

—Cuando al empezar el segundo tiempo tuvimos ocasión de marcar aquel gol, confié en sacar un buen resultado.

—¿Ganar el partido?

—Hombre, sí. Iba pasando el

tiempo y los del Mallorca, se iban poniendo nerviosos, lo cual ayudaba a nuestra táctica defensiva.

—Había visto jugar varios partidos al Mallorca, y había tenido ocasión de comprobar que aquellos hombres más peligrosos en el tiro eran Romero y Jofre. Al jugar éste en el centro retrasé a Serra con la misión exclusiva de marcarle. Después se produjo el cambio y fué Romero el delantero centro, también fué Serra el encargado de marcarle. Tada había sido estudiado con anterioridad y como quiera que los jugadores

cumplieron las órdenes recibidas, dió resultado.

—¿Satisfecho?

—Cualquiera no lo está. Hemos terminado con la imbatibilidad del Mallorca, y mucho más cuando ha sido en su propio campo.

—¿Algo más?

—Que estoy muy satisfecho de los muchachos. Ellos han sido los que han hecho posible esta victoria.

Y Pepe Valls seguía recibiendo felicitaciones, al mismo tiempo que procuraba hacer callar a sus muchachos, eufóricos en grado sumo.



RAMON COSTA

Amigo, pese a que el marcador mantenía en igualdad, había esperanzas de lograr la victoria. Hemos lo que se nos dijo, durante esos quince minutos en "que los jugadores descansan".

RAMON COSTA

Alcaba mallorquinista de los años, de aquellos que sólo ven el color. Cuando le preguntamos por el encuentro, nos dijo:

—El "España", en este segundo tiempo, ya habrá agotado sus reservas físicas y entonces el "España" podrá resolver el partido a su favor, con harta claridad. Será como el encuentro del "Mallorca". Es muy superior el otro mallorquinista.

—¿Qué resultado pronostica?

—No le extrañe lo más mínimo si termine con un 3-0 favorable los de casa. Y pueden ser más.

—¿Qué le ha parecido el juego del "Mallorca"?

—Hasta llegar al área del "España" han jugado bien, pero les faltó decisión.

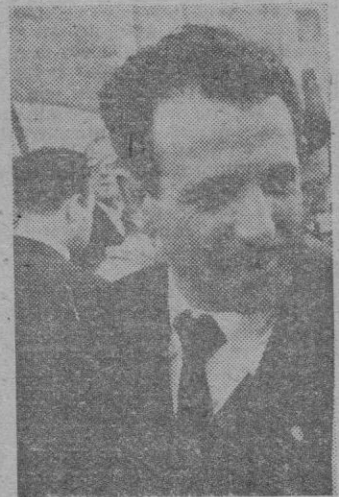
—¿Seguro del pronóstico?

—Se juró...

No creemos que el amigo Costa se haya millonario con las quinielas...

PEDRO ESTARELLAS

El buen amigo Pedro Estarellas estos días la calle le viene pesada, no por razones de índole deportiva, sino desde que ha recibido esa pequeña "maravilla" que es el scooter "Rieju". Cuando le saludamos, el domingo en el "Luis Sitjar", nos dijo:



PEDRO ESTARELLAS

gún que otro contacto con los "tiros"... al plato.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Me he aburrido soberanamente. Cuándo podremos ver un

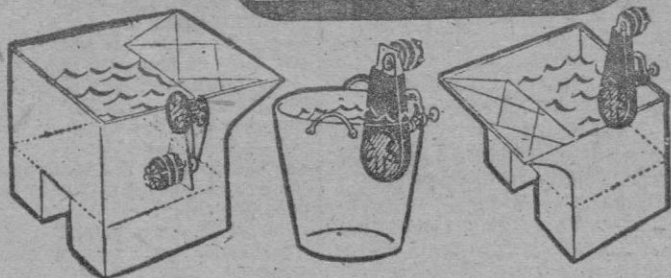
arquitectos aparejadores propietarios

publico en general aprovechen esta idea

EL PEOR DE LOS LAVADEROS SE PUEDE CONVERTIR EN LA MEJOR DE LAS LAVADORAS ELECTRICAS...

APLICANDO UNA TURBINA

ALLEGRO



VENTAS A PLAZOS

Bisquerra Botinas

Manacor - Murense

(Viene de la pág. 12)

Después de un medio, bajando Manacor a la delantera, estuvo de nuevo igual. En la delantera, Sans se tomó la cosa un poco por lo común; Mesquida, que reapareció, fue el mejor y el único realmente peligroso; Moyá corrió mucho, pero no encontró nunca la eficacia de aquella tendencia que lo digamos, y a nosotros nos lo cabe que eso sea verdad: de tanta vuelta para correr los últimos metros los decisivos, de tanta jugada y perdía la dirección del chut; y Solanas, desesperadamente ríto, hizo algunas cosas de las suyas bastante buenas.

ARBITRO, GOLES Y ALINEACIONES

Apenas empezado el segundo tiempo, a los 30 segundos, Frau lanzó un centro bombeado sobre puerta. Moyá foca de cabeza y Mesquida de una gran bolea a la media vuelta consigue el primer gol. A los 3 minutos Solanas saca una falta, hay una pifia de un defensa visitante y Sans chuta raso a gol por un ángulo. A los 21 minutos hay un chut de Solanas y Bannasar se tira bien a dete- terio, pero un defensa que intenta interceptar la pelota la desvía y es el tercer gol.

Cuidó del arbitraje el señor Giner, quien ha tenido una buena actuación. A sus órdenes los equipos se alinearon como sigue:

MURENSE: Bannasar; Fornés; Catalá Capellá; Buadés, Gost; Torrens, Liabrés, Brondo, Llodrá y Gamundi.

MANACOR: Febrer; Badía II; Obrador, Lliteras; Frau, Monroig (Díaz); Sans, Mesquida, Díaz, Moyá (Monroig) y Solanas.

En el encuentro de juveniles participaron los locales por 2 a 1.

SALA AUGUSTA

DIARIAMENTE desde las 3'15



El jugador

JOHN PAYNE - RHONDA FLEMING
SUPERCOPE
TECHNICOLOR
DIRECTOR: ALLAN DWAN

De complemento: EL INSPECTOR DE HIERRO

con MICHAEL RENNIF (AUT. MAYORES)

PROXIMO ESTRENO

SINFONIA DE AMOR

(Technicolor)

consejos para bien dormir

Duerma del lado derecho y su digestión será más fácil. Si, a pesar de todo, es difícil, pruebe un remedio heroico:

Ponga en su lecho un COLCHON ELASTICO



FLEX es de lo bueno, lo mejor

UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS.

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

Escuche cada sábado, a las diez y media, en «Cabalga Fin de Semana», nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

EN LOS BUENOS COMERCIOS DEL RAMO

DESCANSO PERFECTO

TERCERA DIVISION

Alaró, 2 - Soledad, 1 Mahón, 2-Felanitx, 1 Poblense, 3 - Binisalem, 1

ALARÓ. (De nuestro corresponsal, RICH).—Con bastante concurrencia en el Campo Municipal se jugó el encuentro Alaró-Soledad, que finalizó con la victoria del equipo propietario del terreno con el resultado de 2 a 1.

Si bien es verdad que a lo largo de los 90 minutos de juego la superioridad del once local fue manifiesta, también lo es que los muchachos de «Es Colomett», no se dieron en ningún momento por vencidos y batallaron desde el principio al final con el mismo tesón que si el marcador les fuese favorable.

Sinceramente debemos decir que el arbitraje, desastroso por cierto, no influyó para nada en el triunfo merecido por los locales, si debemos aclarar que su desafortunada actuación tuvo cierta tendencia a complicar la victoria al equipo alaronense, lograda ésta por su mejor jugar y al aprovechar mejor las ocasiones para plantarse ante el marco de Bibiloni a pesar de que la suerte no le acompañase.

Nervios y brío fueron los alicientes de este encuentro, que si en algunos momentos no correspondió por juego, si tuvo su emoción debido al resultado y a los fallos del árbitro que se empeñó en cooperar en ello, y de no ser por la deportividad de los contendientes y público, el partido pudo terminar como Troya.

En el primer tiempo el dominio fue alterno, no obstante el equipo local tuvo más ocasiones de hacer funcionar al marcador a su favor. Las líneas de cobertura alaronense iban serenándose a medida que avanzaba el tiempo, aunque en la delantera sus interiores, en especial Fabra, no tuvieron su día, dando con ello ocasión a que algunas veces los medios tuvieran que centrarse, y en otras se encontraron éstos algo desplazados. Presionaba el Alaró y sus avances resultaban ineficaces, e infructuosos más iban transcurridos 14 minutos de juego, un avance de la delantera Crespo pasó un balón adelantado a Tous que se infiltró y remató, el balón fue devuelto por el larguero, lo recogió Tomás muy oportuno y consigue el gol (1-0).

Presión de nuevo el dominio local sobre la meta contraria pero sin resultado positivo, la suerte no estaba de su parte, y con el ya descrito solitario gol se llegó al descanso.

En la segunda mitad, el Alaró salió con nuevos bríos y el juego siguió la misma tónica. Mayor dominio de los locales que a los 9 minutos la defensiva forastera se vio obligada a forzar corner, lo salvó Tous por alto, y Crespo de un soberbio cabezazo incrusta el balón en la red, 2-0 en el marcador y un gol extraordinario por su precisión.

Dos minutos después otro avance de toda nuestra vanguardia el balón es recogido de nuevo por Crespo que dobla a dos contrarios se va directo al marco y al momento de iniciar el disparo solo ante el portero, es coqueo de las piernas por un defensor sin que el árbitro ante las protestas de los jugadores y del respetable señale el claro penalty.

A partir de este momento el Alaró, sin duda algo confiados con los 2 goles, se apagó unos instantes, lo que aprovechó el Soledad para lanzarse al ataque sobre el marco de Cañellas en busca del gol, tanto que consiguió a los 20 minutos de este segundo periodo al sacar Gayá una falta, de un tiro al ángulo superior haciendo inútil la estirada del meta Cañellas.

A los 30 minutos Fabra que durante todo el tiempo había recibido las caricias del medio soledista Gayá, optó por darle un patadón, lo que vio el árbitro, expulsándole del terreno. Con solo 10 hombres el Alaró animado por su público, volcóse de nuevo sobre la meta contraria y a pesar de que los peligros menudeaban el gol que se esperaba como remate de las jugadas y como póliza segura del partido, no llegó a producirse. Hubo claras ocasiones, fallos que preludiaban el tanto pero se obstinaban en concedérselo.

Tocaba el partido a su fin cuando en un barullo ante la meta soledista Gasparin y Marques se agredieron mutuamente, ante la pasividad del árbitro, que no supo hacer nada más que enviarlos camino de los vestuarios. Poco después finalizaba el encuentro.

Ya queda dicho a través de este pequeño comentario del partido que el Alaró fue superior, no tuvo suerte en el disparo a puerta, y aunque el marcador señalara al terminar una victoria mínima de nuestro once, esto no hace que refleje lo que de sí fue el encuentro.

Por los visitantes lo mejor su línea media, aunque por lo que atañe a su comportamiento y manera de jugar de Gayá, este saltaría muy mucho de lo que todos llamamos «corrección o deportividad», bien la defensa, acompañándole la suerte en cuanto a su portero, siendo su línea delantera, salvo alguna que otra jugada de Martínez y Rosello, lo más flojo del conjunto.

En lo que concierne al bando local, creo no hay que ser riguroso al enjuiciar la labor de todos ellos, tan solo por la deportividad demostrada merecen ya nuestro interés y admirativo elogio. Hubo quien estuvo mejor y otros menos bien, sobresaliendo Cañellas, Xisquet y el central Noquera, pero todos jugaron en el mismo espíritu en la lucha. Así es como hay que defender los colores del Club que defienden, y así como se acrecienta un prestigio.

Arbitro el señor Vidal, pues, si a este señor que ha cuidado de dirigir la contienda, se le puede llamar un árbitro, está bien, nosotros no nos oponemos, pero si hay que analizarlo por la labor realizada esta tarde, sinceramente uno no sabe como calificarle.

A los órdenes los equipos formaron así:

SOLEDAD: Bibiloni; Calero, Gasparin, Pont; Truyol, Gayá; Salvador, Rosello, Cañellas Martínez y Calvo.

ALARÓ: Cañellas; Mateu, Noquera, Xisquet; Pitus, Luisin; Tous, Fabra, Crespo, Marqués y Tomás.

El partido de hoy entre los equipos de los citados clubs no ha sido de los más brillantes que hemos visto, sin que esto quiera decir que haya sido malo. Ha sido solo un partido entretenido con un resultado muy parco en goles y además, tanto uno como otro conjunto hubiera podido batir varias veces más las respectivas puertas contrarias, porque ocasiones para ello no faltó.

Se recordaba todavía el gran juego desarrollado por el Felanitx en la pasada temporada en los dos campos mahoneses y por ello la actuación del Felanitx en el día de hoy ha decepcionado bastante. Todo el equipo dista mucho de ser el gran conjunto del año pasado. Hoy día, por lo que le hemos visto esta tarde, el equipo blanco carece de todo poder ofensivo y juega bien solamente en el centro del campo. La inocencia de la delantera quedó patente en dos ocasiones del segundo tiempo en que fallaron dos remates que eran dotados hechos. Por los mallorquines, sobre todos los demás, destacaron el volante Collin, el interior Vanrell y el ala izquierda.

El resumen global de este equipo podemos hacerlo diciendo que es un equipo de poco juego y bastante dureza.

En lo que se refiere al conjunto local diremos que fue superior a sus adversarios, dominando más que ellos y mostrándose mucho más peligrosos ante la puerta. La mejor línea ha sido hoy la delantera, que sobre todo en la primera parte, ha hecho avances verdaderamente primorosos y con mucho peligro. Donde menos acer-

tados estuvieron fué en la resolución final de la jugada en la que perdieron tres o cuatro ocasiones clarísimas ante el marco, algunas de ellas por evidente mala suerte en el último momento.

Los destacados del conjunto guadiázul fueron, en primer lugar, el defensa central Cañellas, que jugó un soberbio partido; después, Canet, Orlando, López y Samaniego.

Arbitró el colegiado catalán señor Gil, quien solo mereció el calificativo de mediocre. Tuvo detalles garrafales. El no tocar unas manos clarísimas del Felanitx dentro del área, y el no conceder un clarísimo orsay que le señalaba el juez de línea y que dio origen al tanto felanitense.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MAHÓN: Lucas; Valvalre, Cañellas, Cuevas; Lacueva, Orlando; Canet, López Marcial, Casanovas y Samaniego.

FELANITX: Gilet; Tramullas, Polg, Fuster; Colin, Company; Alemany, Vanrell, Ballester, Morro y Soler.

En el primer minuto de juego avance local. Canet falla un centro y López recoge el balón y marca el primer tanto.

A los 38 minutos, avanza bien Marcial, éste a Samaniego, quien chuta y marca el segundo tanto.

A los 17 minutos del segundo tiempo, ataca el Felanitx con su delantero centro en clarísimo orsay que el juez de línea señala y el árbitro no lo concede y se aprovecha Vanrell de seta circunstancia tirando a gol y marcando el único tanto para su equipo.

Constancia, 3 - Menorca, 1

CONSTANCIA. (De nuestro corresponsal, M.)—El partido del domingo en «Es Cos» es sin ninguna duda en el que el Constancia ha estado a mejor nivel futbolístico en lo que va de temporada. Como conjunto ha jugado en plan de verdaderos, en un partido formidable y para algún jugador con calificativo de glorioso, que es el caso de Verd. Un partido en que han brillado de verdad las estrellas del club de Inca.

En la primera mitad ya se ha impuesto netamente el Constancia dueño absoluto del centro de juego donde Paço realiza una labor estupenda y serena. Bien apoyada por la media, los delanteros juegan alegremente. Pero delante está un Menorca que quiere trabar el juego del ataque y coloca tres defensas en línea y detrás a Germán que en ningún momento salió del área pequeña. Pero eso no basta. El juego del quinto atacante dirigido por Mateu salta poderoso y lleno de brío filtrándose por donde quieren. Sin ninguna duda para frenar el domingo a la vanguardia local hubieran hecho falta seis defensas a lo menos. Y en los cuarenta y cinco minutos de esta mitad pese a la gran superioridad de hombre por hombre y como conjunto el Constancia no ha conseguido el premio del gol. Por un aparte no tuvo fortuna. De haberla tenido en el remate, o mejor dicho, de no haber tenido mala fortuna en el remate, muchos más goles de tres hubieran caído en el saco del Constancia y el Menorca se hubiera llevado un resultado más en consonancia con el desarrollo del partido. Y por otra parte la actuación del árbitro señor Ripoll que fue un obstáculo más que impedía al equipo local llegar al gol. Ciertamente es de condenar toda incivilizada agresión a un árbitro. Pero no es menos cierto que también es condenable un saltarse a la torera el reglamento, perjudicando a un equipo y atropellar olímpicamente la moral y la paciencia de los espectadores que ven como por falta de rectitud se les va poniendo feo un encuentro que se tiene bien ganado. Esto viene a cuento por los tres penaltys clarísimos que el señor Ripoll se escondió en la manga. Y no son ganas de pedir la máxima falta. Es en justicia lo que se debe castigar cuando la mano va con toda intención para la pelota.

En la segunda mitad siguió la misma tónica de antes. El Constancia seguía jugando estupendamente y querer contener a los delanteros era como querer para una inundación tapar una brecha para dejar otra abierta. Se jugó pues en plan de exhibición, con un juego reposado, elegante y con donaire. Y en esta mitad lle-

garon los goles, premio al magnífico trabajo que está realizando. Uno tras otro fueron subiendo tres goles al marcador y ya al final cuando se daba por definitivo un tres a cero pudo el Menorca «mejorar» y conseguir en un descuido de los defensas, el gol del honor.

En resumen un partido magnífico, de los que hacen afición. Los once hombres del Constancia jugaron sin un solo fallo y con un gran fuelle. Pero de entre todos destacó como verdaderos, Verd, el mejor hombre en el terreno de juego. Le siguieron Mateu y Paço. Pero todos en conjunto cuajaron la gran tarde.

El Menorca encontró para su mal un Constancia en vena de aciertos. El equipo menorquín es un conjunto apañado. Bregó notablemente y con honradez los noventa minutos del encuentro y no se desarrugó ni por un instante, defendiéndose con mucho tesón de los jugadores locales, claramente superiores. Los mejores del equipo menorquín fueron el guardameta Ramón y el interior izquierdo López.

Los goles se consiguieron:

A los cinco minutos del segundo tiempo Comas desde su zona de extremo cruza la pelota y la coge Arrom que templado manda el cuero al fondo de la red. (1-0). A los 12 m. hay una bonita jugada entre Manolin y Mateu que acaba con un disparo de éste, colando el balón por el ángulo superior. A los 30 m. Comas rápido, gana la acción a Germán, cuando ya el portero estaba batido, y lleva el esférico a las mallas. (3-0). A los 44 m. Acisclo aprovecha un descuido de los defensas y de tiro fuerte y esquinado consigue el gol para su equipo. (3-1).

Dirigió el encuentro el colegiado señor Ripoll, ayudado en las bandas por Sastre y Gil. El señor Ripoll estuvo ciego en el área pequeña del Menorca y se empeñó en no ver los tres claros penaltys que se cometieron.

Los equipos se presentaron con las siguientes alineaciones:

CONSTANCIA: Zubieta; Castell; Verd, Ollite; Camacho, Llinás; Comas, Molina, Mateu, Manolin y Arrom.

MENORCA: Ramón; Fedelich, Germán, Roca; Carretero, Parra; Pepin, Pérez, Silva, López y Acisclo.

LA PUEBLA. (De nuestro corresponsal, TANUS.O.) Por fin la victoria ha sonreído a nuestros colores. Pese a que los pronosticos eran favorables al equipo local, no dejaba de tenerse las dudas propias ante un equipo como el nuestro que no había ganado aun ningún partido.

Nuestros juveniles en un partido más bien soso ganaron a su oponente por el resultado de 2-1.

A las cuatro menos cinco minutos comienza el partido de los mayores que dirige el árbitro señor Suau, ayudado en las bandas por los señores Gelabert y Ferrerjans. El señor Suau hizo un buen arbitraje al que mucho cooperaron los jugadores de ambos bandos.

COMO SE DESARROLLO EL PARTIDO

Saca el Binisalem retrasando para que el volante lance fuerte sobre el área local. Nuestros defensas sorprendidos intentan alejar el peligro, y es Torrandell quien cede al central Buffi y este desgraciadamente introduce el balón en la red. No había transcurrido el minuto de juego y el marcador señalaba 0-1 a favor de los visitantes.

Desde este momento se hace el Poblense dueño absoluto del campo y ataca una y otra vez la meta de Terrasa. Nuestros defensas adelantados mantienen con los volantes una alimentación continua de balones que nuestros delanteros no saben aprovechar. A los 31 minutos una buena internada de Serra por la derecha la remata valientemente el mismo jugador de cabeza consiguiendo el primer gol local (1-1).

A los 39 minutos viene el segundo gol, obra de Cladera al rematar imparablemente a la red un medido servicio de Mascaró. Con el resultado de 2-1 termina la primera parte.

En la segunda parte decrece el ritmo de juego. Se tejen algunas jugadas, que casi llegan a terminarse pero que se quedan con el casi. Posiblemente ha sido el partido en que más ocasiones claras para marcar ha tenido y pueda tener el Poblense. Que recordemos fallaron solos y ante el marco, Cladera tres veces, Salmeron otras tres, Serra dos y Riera una. Con ello sobra el decir que en otras circunstancias y con otros delanteros o los mismos más equipados el resultado hubiera sido de escándalo. A la media hora Riera que ha corrido bien la línea dispara fuerte al marco y consigue el tercer gol local. Los últimos diez minutos fueron un simple peloteo.

EL «POBLENSE» REALIZO UN ACEPTABLE ENCUENTRO

La línea de cobertura estuvo segura todo el partido, salvo el pequeño lunar que costó el primer gol visitante. La inclusión de Soler I en el lado derecho fue acertada y dio consistencia a toda la línea.

La línea de volantes fué de dudoso dimensión irregular. Junto a Garau magnifico en todo momento, estuvo un Soler II que no tuvo y cuyo juego era bastante alabado.

La delantera estuvo maltratada. Supo ligar el juego para llevar el balón al área local, pero a la hora de la verdad estuvieron torpes en el partido. Mascaró hizo un buen juego siempre, sin brega pero con un juego muy inteligente, colando en el terreno de nadie, solo una y otra vez la jugada ganada que el mejor sitio y momento para que sus compañeros adelantados pudieran convertirlos en goles.

EL «BINISALEM» NO TUVO SU DIA BUENO

Decimos que el Binisalem no tuvo su día bueno, porque el juego que nos ofreció en la primera fue pobre de calidad, bastante afán y coraje en la lucha por sin noción de la forma y en que un balón pudiera ser decidido en la red adversaria. Tuvieron pocos peligros y se defendieron con poca maña.

Como compensación tuvieron mucha suerte. Otro equipo con más pólvora que el nuestro hubiera marcado muchísimos goles. Buenos sin reparos solo demos destacar a Terrasa, Salmeron y Ferrer. Los otros se limitaron a tirar el balón fuera de su jurisdicción cuando estaba a su alcance.

LO DESTACABLE DE LA JORNADA

Fue una nota simpática, después de tanto jaleo como es toda: la corrección y deportividad que hicieron gala los 22 contendientes. En todo momento se portaron como estupendos muchachos. Si alguno sin querer se zaba al otro, le pedía disculpas seguidamente e incluso tiraba el balón fuera para pedirle perdón. Hubo un momento en que una corrección dejó a los espectadores con la boca abierta. Se temía lanzar un fuera de banda y otro lo tiraban fuera otra vez para que la tirara con ventura y contrario.

Pese a que en algunos momentos se llegó casi a la exageración, preferimos esto, nosotros y los espectadores, a todo aquel feo y repugnante que de vez en cuando se veía. Por ello, por esta magnífica lección de deportividad que nos dieron estos jugadores, les damos nuestras más expresivas gracias y nuestros deseos de que siempre se siga por este mismo camino emprendido.

COMO SE ALINEARON LOS EQUIPOS

POBLENSE: Mir; Soler I, Buffi, Torrandell; Soler II, Garau; Serra, Serra, Cladera, Mascaró y Salmeron.

BINISALEM: Terrasa; Pol, Ferrer, Samper; Mateu, Roig; Salmeron, Ferrer, Adrover, Moranta y Alemany.

Alayor, 2 - Sóller, 0

El encuentro ha sido muy competido y disputado y sobre todo se ha visto una nobleza de juego por parte de ambos. Como nota destacada diremos que al final del partido ambas equipos y en el centro del terreno han felicitado al colegiado aragonés señor Bestard por su magistral actuación.

El dominio del Alayor ha sido constante en todo el encuentro, a pesar de que el Sóller no ha adoptado la táctica de cerrada defensiva pues sitió a sus hombres en la posición normal. Ha estado el equipo mallorquín y si no ha conseguido marcar ha sido motivado por la línea defensiva del Alayor y que en el tiro a gol se mostró poco preciso.

Los goles fueron marcados el primero, a los doce minutos por el delantero centro que aprovechó un pase de Abril.

En el segundo tiempo a los nueve minutos, Pedro remata una

falta lanzado por Pons Ferrer.

Se destacaron por los locales. Abril, que tuvo una gran actuación, el mejor de todos los contendientes, el portero Miró y Coll. En la segunda parte Allés.

Por el Sóller, Fuster, Company, Poeholo, Grimalt y Cesáreo.

Las alineaciones que presentaron ambos conjuntos, fueron las siguientes:

ALAYOR: Miró; J. Camps, N. Camps, Julio; Helios, Pedro; Pons Ferrer, Allés, Coll, Pey y Abril.

SOLLER: Grimalt; Company, Helios, Coll; Fuster, Benito; Mas

PARA SU MEDIANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARI SU TRASLADO

SIEIE ISQUINAS, 5. Telet. 2227

CENTRAL EN BARCHONA

CAMPC SACRADO. 21

TELEFONO 35.804.

DEPORTISTAS!

BEBED

QUEMA-CAU

BEBIDA VITAMINADA

DEPORTISTAS!

BEBED

QUEMA-CAU

BEBIDA VITAMINADA

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTOMACAL

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y espasmo del estómago, tonturas, ayuda a las digestiones y abre el apetito siempre que utilises su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS

© 1954 Farmacia Saiz de Carlos

PRIMERA DIVISION

EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 2 — OSASUNA, 1
Las Palmas, 17... Arbitro don algunos errores, Mendivil. Los quince minutos iniciales fueron de verdadero vendaval canario, sobre la puerta contraria, no con sigüiendo ningún gol por precipitación en el tiro y falta de serenidad. Pese a esta presión el primero en marcar fué el equipo navarro en el minuto 23, por medio de Alberto al empalmar, desde lejos un fuerte tiro que sorprende al portero. A los 41 Vazquez establece el empate de imponente tiro desde la línea frontal. En la continuación persistió la tónica con dominio canario replicando el Osasuna con rápidos y esporádicos avances sin consecuencias por ambas partes. A los cinco minutos, Queralt, aprovechando un fallo de Ciamurri, tira duro desde lejos sorprendiendo a Eizaguerre con un inesperado gol que era el tanto de la victoria... Alfíl.

EN SAN SEBASTIAN

R. SOCIEDAD, 3 — R. GIJON, 2
San Sebastián, 17... Los de la Real Sociedad pudieron llegar al final de la primera parte con diferencia de tres goles pero la mala suerte dio al traste con su buen juego. Sin embargo, cuando mayor era el acoso realista un servicio de López encontró a Pla completamente solo y cruzó el balón a la red. Luego hubo once minutos de dominio realista pero este dominio encontró bien cubierta la meta adversaria. En la segunda mitad salió la Real arrolladora logrando Paz el empate de tiro fortísimo desde fuera del área a los dos minutos. A los cinco minutos Laguardia consiguió el segundo y este mismo jugador conseguía a los 11 minutos el tercer tanto. El segundo gol asturiano llegó faltando diez minutos para el final obra de Biempiza. Arbitro Gardeazabal, que estuvo acertado... Alfíl.

EN GRANADA

GRANADA, 1 — ZARAGOZA, 0
Granada, 17... Arbitro acertadamente, Asensi. El primer tiempo finalizó a cero. El segundo el juego se desarrolló también muy pobre de juego, y con la misma tónica que el primero. A los 14 minutos, en un pase de Pérez, Rius llevó el balón a la red en una indecisión de un zaguero visitante a quien molestaba el sol. Este tanto animó a los locales que redoblaron sus esfuerzos. A los 34 minutos, hay una jugada personal de Manchou que es zancadilleado por dos veces seguidas en el área visitante y el árbitro pita penalty. Lo tira el mismo jugador, fuerte pero mal y el balón sale fuera; incomprensiblemente el Zaragoza se viene abajo y se entregó hasta el final, pero el Granada no pudo marcar más goles... Alfíl.

EN SEVILLA

SEVILLA, 2 — AT. MADRID, 2
Sevilla, 17... Arbitro Rey que no estuvo acertado. Al principio el Sevilla presiona la puerta atleticista realizando Pazos una gran labor. A los 21 minutos, Antoniet lanza desde el ángulo un tiro rasante que empalma Pepillo y marca el primer gol. A los 33, Maraver derriba detrás del área a Collar que iba lanzado hacia la puerta y el árbitro pita penalty; lo ejecuta luego, que tira flojo aunque muy bien; es el gol del empate. A los 42, avanza Pepillo desde el centro, dribla a la defensa y consigue el segundo gol del Sevilla, llegándose así al descanso. Los primeros minutos del segundo tiempo son de dominio eterno destacando las profundas penetraciones de Miguel y Collar. A los siete minutos, una jugada entre Peiro y Rafa hace posible que el primero marque el tanto del empate. Casi toda esta segunda parte el dominio atleticista fue a partir de la lesión de Maraver que disminuyó potencia a los sevillistas... Alfíl.

EN VIGO

CELTA, 3 — VALENCIA, 2
Vigo, 17... A los once minutos de juego, Ricardo recibe un balón de Buqué y aprovechando la indecisión de la defensa, logra fácilmente batir a Padrón. A los 33 minutos, un balón centrado por Azpeitia lo rechaza flojo Goyo y Olmedo, aprovecha la ocasión para fusilar el gol del empate. Faltando dos minutos para el descanso, a un balón lanzado por Azpeitia sobre puerta acuden a rematarlo Mauro y Goyo dejando pasar la pelota que llega a poder de Olmedo, éste fácilmente marca el segundo gol céltico. En el segundo tiempo, a los 18 minutos, Ricardo remata un corner sacado por Seguí y lleva el balón de cabeza a la red. A los 23 minutos, Olmedo en jugada personal marca el tercero para el Celta y en los minutos finales presiona muy fuerte el Valencia pero sin fruto... Alfíl.

Escriba con **TINTA Waterman's** EN BARCELONA

BARCELONA, 3 — ESPANOL, 1
Barcelona, 17... Arbitro mal Brigay. Discreto en el centro del terreno, pero en el área lo pasa todo, dejando de señalar tres castigos máximos para el Español de una claridad meridiana. A los siete minutos, Evaristo avanza y se va hacia el gol, cae sobre

el balón junto con Vicente y, desde el suelo, remata el primer gol. A los 13, falta que lanza Basora, bombeando el balón, Vicente sale mal, sin lograr repeler la pelota y Tejada, de cabeza, marca el segundo. El dominio azulgrana es total, realizando un magnífico fútbol. A los 20 es zancadilleado Kubala, dentro del área, sin que el árbitro conceda la falta. En pleno dominio azulgrana, escapa Benavides hacia el corner, centra y Arcas desvia con la cabeza el balón, logrando el tanto del Español. En el segundo tiempo el juego comienza más igualado. A los 13 Abel, zancadillea a Martínez dentro del área y no señala tampoco falta. Poco después hay un lío ante la puerta españolista. Vicente agarra a Martínez y repele el balón un defensa con las manos. No hay intervención arbitral. A los 15 minutos, Basora saca un corner y Kubala con gran esfuerzo alcanza el balón con la cabeza y lo envía a las mallas. Se desperdician después, por ambos bandos ocasiones claras de marcar. Se llegó al final sin más variación... Alfíl.

EN MADRID

MADRID, 6 — AT. BILBAO, 0
Madrid, 17... El Atlético ha sufrido una gran equivocación al no tomar sus precauciones frente a su clásico rival y así se vio superado, constantemente sin que

en ningún momento diera la sensación de poder marcar un gol. Tres tantos marcados en cada tiempo. El primero llega a los ocho de juego, obra de Kopa, al recoger un centro de Di Stéfano. A los 20 Kopa cede a Marsal por el centro y este lanza un cañonazo que llega a la red. A los 23, Gento cede la pelota a Di Stéfano, que origina el tercero. En el segundo tiempo hay una fase de sesteo del Madrid, pero a los 15 minutos, Rial, coloca el esférico en la red al recoger un servicio de Gento. El Madrid entusiasma a sus partidarios con sus avances. A los 41, Marsal marca el quinto de antología y por último, es Di Stéfano el que marca el sexto... Alfíl.

EN JAEN

JAEN, 0 — VALLADOLID, 2
Jaén, 17... Arbitro Gómez Arribas, bien. Partido desgraciado para el Jaén que ha encajado goles por la inexperiencia de su portero que tuvo una actuación calamitosa. El Jaén, pese al resultado, dominó insistentemente a los vallisoletanos y prueba de ello es que ha logrado forzar once saques de esquina. No consiguió marcar por mala suerte, y por el cerrojo fuerte que emplearon sus contrarios. Los tantos visitantes fueron logrados por Paz a los 15 minutos de la primera parte y el segundo a los 43 obra de Badenes... Alfíl.

NOVIEMBRE, 10

Se afeitará mejor con...
HOLLOW-GROUND FILO VACIADO IBERIA



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

R. Madrid, 6 — At. Bilbao, 0
Sevilla, 2 — At. Madrid, 2
Barcelona, 3 — Español, 1
Las Palmas, 2 — Osasuna, 1
R. Sociedad, 3 — Gijón, 2
Jaén, 0 — Valladolid, 2
Celta, 3 — Valencia, 2
Granada, 1 — Zaragoza, 0



Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
R. Madrid	10	7	2	1	26	6	16	+6
Barcelona	10	7	1	2	28	11	15	+5
At. Madrid	10	5	4	1	34	17	14	+4
Español	10	5	3	2	16	12	13	+3
Celta	9	4	3	2	20	17	11	+3
Osasuna	9	4	2	3	17	14	10	+2
Granada	10	4	2	4	14	14	10	+2
R. Sociedad	9	4	1	4	25	21	9	+1
At. Bilbao	9	4	1	4	11	13	8	+1
Zaragoza	10	2	4	4	11	13	8	+1
Jaén	9	4	0	5	10	15	8	-2
Las Palmas	10	2	3	5	10	33	7	-3
Sevilla	9	2	3	4	11	17	7	-3
Valladolid	9	3	2	4	6	18	6	-4
Gijón	8	2	2	4	13	14	6	-4
Valladolid	9	3	2	5	14	23	6	-4
Valencia	9	0	4	5	13	11	4	-4

SEGUNDA DIVISION

SEGUNDO GRUPO
At. Ceuta, 1 — Tenerife, 0
Huelva, 3 — Hércules, 1
Eldense, 2 — Jerez, 0
Extremadura, 0 — Pius Ultra, 0
Alcoyano, 2 — S. Fernando, 0
Cádiz, 3 — Levante, 1
Córdoba, 2 — Baza, 1
Murcia, 2 — Betis, 1
Alicante, 2 — Málaga, 1

Clasif. «Troteo MARTINI»
II DIVISION
1.º Real Oviedo dif. goles 15
2.º Tenerife dif. goles 14

Clasif. «Troteo MARTINI»
I DIVISION
1.º R. Madrid dif. goles 20
2.º Barcelona dif. goles 17

PRIMER GRUPO
Oviedo, 1 — S. Baccell, 0
Avilés, 5 — B. Scomia, 2
Figueras, 1 — Eibar, 1
Tartasa, 0 — Santander, 1
Ibañeta, 4 — Ferrol, 0
Covona, 3 — Leonesa, 0
Sotao, 0 — Alavés, 1
Rayo Vallecano, 4 — Girona, 0
Caudal, 1 — Caudal, 2

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Santander	10	7	1	2	19	11	15
Oviedo	9	6	2	1	20	5	14
Ibañeta	10	5	2	3	16	9	12
Eibar	9	4	3	2	13	5	11
Alavés	9	5	1	3	14	10	11
Leonesa	10	4	2	4	10	11	10
Avilés	9	4	2	3	16	12	10
Rayo	8	4	1	3	18	15	9
Sabell	9	4	1	4	9	12	9
Bascosia	9	4	1	4	11	15	9
Córdoba	7	4	0	3	17	7	8
Figueras	9	3	2	4	13	16	8
Sotao	8	3	2	3	10	17	8
Girona	10	3	2	5	11	21	8
Caudal	9	3	1	5	8	12	7
Tartasa	9	2	2	5	11	15	6
Ferrol	10	2	2	6	11	18	6
S. Baccell	8	0	1	7	5	21	1

TERCERA DIVISION (GRUPO BAI FAR)

Alaió, 2 — Soledad, 1
Manacor, 3 — Murense, 0
Porreras, 1 — Baleares, 2
Constancia, 3 — Menorca, 1
Mahón, 2 — Felanitx, 1
Mallorca, 0 — España, 1
Alayor, 2 — Sóller, 0
Pobense, 3 — Binisalem, 1

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Constancia	10	7	2	1	32	12	16
Mallorca	9	7	1	1	26	8	15
Baleares	9	5	3	1	19	5	13
Manacor	10	6	1	3	28	10	13
Al. Ciudadela	9	5	1	3	15	14	11
Alayor	9	5	1	3	17	14	11
España	10	5	1	4	20	26	11
Mahón	9	4	3	2	25	11	11
Felanitx	10	4	2	4	19	22	10
Murense	9	3	3	3	16	17	9
Porreras	10	3	2	5	11	24	8
Menorca	10	3	2	5	11	17	8
Sóller	9	3	2	4	18	17	8
Pobense	9	2	1	6	10	21	5
Binisalem	9	1	2	6	13	30	4
Soledad	9	2	0	7	18	27	4
Alaió	10	1	1	8	13	33	3

VERMUT MARTINI
LA MARCA MUNDIAL

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
La-Interno 4 años Hospital "ENFANTIS-MAI ADES" y diplomado en Facultad de Medicina de París, San Miguel, 192 pral. 1.º. Telef. 6606

MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo...

polyglophone CCC
INGLES
FRANCES
ALEMAN
por el sonido y la Imagen
CON DISCOS o SIN DISCOS

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPRENDER y ¡HABLAR! correctamente el idioma deseado

Otros cursos CCC

- CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • DIBUJO
- SOLFEO • ACORDEON
- CONTABILIDAD • TRIBUTACION • CALCULO MERCANTIL
- REDACCION COMERCIAL • CONTABLE ADMINISTRADOR
- TAQUIGRAFO CORRESPONSAL • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA
- RADIOELECTRICIDAD

Para la mujer CORTE Y CONFECCION *Femina* CCC

CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 200.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted en otro entusiasta.

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

APARTADO 108 - 49 - SAN SEBASTIAN

Delegaciones: MADRID, Preciados, 11 - BARCELONA, Av. de la Luz, 48
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de _____
Nombre _____ Población _____
Señas _____
Remítase a CCC Apartado 108 - 49 - San Sebastián.

RELOJES Zafra
contorno y platina, máxima garantía Plata catalana de calidad
Apartado 952 AMORA

EL IV CENTENARIO DE SAN JOSE DE CALASANZ

DIA DEL MAESTRO

Por J. SUAU ALABERN

La misión de San José de Calasanz fue revolucionaria en la sociedad de su tiempo pues la indigencia de escuelas para los niños pobres era abrumadora a fines del siglo XVII, pues persistía arraigado entre las clases pudientes el viejo prejuicio medieval de ser las letras algo superfluo, mero objeto de actividad suitaria para los segundones de la aristocracia o para los eclesiásticos. El Concilio de Trento, tan español como ecuménico, había afirmado que la verdadera reforma de las sociedades cristianas radica en la recta educación de los niños y tenía que ser otro español, que con tesón aragonés se atreviera a fundar precisamente en Roma para que su obra tuviera resonancias universales, las primeras escuelas populares y gratuitas del mundo, ante los ojos sorprendidos y atónitos de la gente de barriadas pobres que incluso obstaculizaban su obra.

Fue una intuición maravillosa de pedagogo la de que, como maestro insigne compatriota, partiendo de enseñar a los niños — necesidad angustiosamente proclamada como declinamos por los Padres de Trento — los rudimentos del Catecismo, asoció en el tiempo y en el lugar a esta enseñanza la de los elementos de las letras. El levantó la voz para advertir solemnemente a la sociedad, que comenzaba un peligro gravísimo, el peligro de proporcionar conocimientos sin control, es decir la instrucción sin la paralela educación.

ANTE la memorable coyuntura del IV centenario del nacimiento del celestial patrono del Servicio Español del Magisterio, San José de Calasanz, el Ministerio de Educación Nacional ha instituido el «Día del Maestro» el próximo día 27, fecha de su Patronato. Así, pues, bajo la tutela del Santo español, «celestial patrono de las escuelas populares cristianas del mundo» como le proclamara Pío XII, se intenta que la sociedad se percate y contribuya a la solución de los gravísimos problemas que en el orden social y educativo, preocupan a los que se dedican a la altísima función del magisterio.

Peligro, como declinamos, gravísimo, puesto que la mera asimilación de conocimientos en las ciencias y en las letras, en inteligencias no preparadas y en conciencias no formadas con voluntades vacilantes que giran según de donde sopla el viento, es campo abonado para el germen de las doctrinas disolventes que han venido perturbando al mundo, para la utilización de los adelantos científicos en el propio daño de la humanidad, en lugar de hacerlo en su beneficio.

Mas la gran invención plasmatriz y unificadora de toda la obra calasanziana, de sus Escuelas Pías, fue la «piedad», pues solo el supio extraer y utilizar la eficacia infinita de esta virtud educativa por excelencia que forma la voluntad en el crisol del cumplimiento del deber, pues prescindiendo de su fin altísimo siéntese el escolar es-

timulado por su propia satisfacción interior ante el deber cumplido e impelido al estudio ante el temor del deber incumplido y su castigo, que se traduce en el beneficio de su adelanto en el saber y en el propio conocimiento del mundo.

El hombre compuesto de cuerpo y alma, portador de valores eternos, es tanto materia como espíritu. De aquí que las perfecciones y virtudes proplamente humanas, no sean unilateralmente morales ni intelectuales. La virtud que todas las resume es la de la piedad.

Problemas son estos presentidos y hasta sentidos por muchos hombres maduros, mas la vorágine de la vida moderna les impide hasta tiempo y espacio para meditarlos. Muchos resortes educativos fallan estrepitosamente en la sociedad actual puesto que no cumplen su misión educativa, pues falta aquella institución natural creada por Dios para la educación del niño, ya que la vida de familia brilla por su ausencia, pues casi siempre al padre le reclaman apremiantes necesidades fuera del ámbito del hogar, la mayor parte de las horas que pudiera convivir con los suyos, a la madre también en especial en los hogares modestos, mas este detalle fundamental necesita un estudio especial en otra ocasión.

La prensa, el cine y la radio, podrían contribuir en mucho a las finalidades altísimas de la educación individual y social, aunque es natural que estén más atentos a sus fines propagandísticos y éxitos de lectores, de público y de oyentes, que a las finalidades indicadas.

¿Es o no necesario que la sociedad se detenga en meditar los gravísimos problemas educativos que se ciernen sobre la sociedad actual? La solución de las inquietudes, de los grandes males que nos aquejan ¿no es un grave, un magno problema de educación?

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

POLONIA TIENE YA «REINA»

La prensa polaca ha publicado diversas fotografías de la ganadora del primer concurso de «Reinas de la belleza», celebrado en la Polonia comunista. El premio otorgado a la vencedora consiste en un viaje de seis semanas por América del Norte. El órgano del comité central del partido comunista, «Tribuna Ludu», inserta en su última página una fotografía de «Miss Polonia», Alicia Bobrowska, rubia de veintidós años que aparece luciendo un traje de noche blanco.

El diario vespertino «Express Wicziorny» dice a sus lectores que la señorita Bobrowska es alumna de una academia de arte dramático, cuyas características vitales específicas (altura, peso, busto, caderas) pasa las tardes en el hogar de su madre leyendo poemas. Agrega que la llamante «reina» gusta de la pintura, especialmente Rembrandt. Este otoño comenzará su gira artística por Canadá y Estados Unidos. Vamos, que Polonia se «occidentaliza».



SAN JOSE DE CALASANZ

Los cuarenta y cuatro años de Albert Camus

(Notas al margen de su obra)

Por IGNACIO MARIA SANUY

Si los señores del jurado hubiesen aplazado unos días sus decisiones, hubiéramos podido celebrar el cumpleaños del Albert Camus y su Premio Nobel de Literatura. Festejaríamos exactamente sus cuarenta y cuatro años lo cual sería algo así como matar dos pájaros de un tiro. Seguramente al coincidir ambas cosas la literatura que ha surgido en torno al Premio Nobel habría atendido mejor los aspectos humanos de Albert Camus sin necesidad de olvidar el recuento y examen de su obra. Estas líneas, sin llegar al tono familiar de una carta de felicitación en el cumpleaños del gran escritor, quieren abordar aspectos poco tratados. Abordarlos con poco rigor pero con amor.

Camus es hijo de un albañil algeriano y de una española residentes en las proximidades de Constantina, cerca de Argel. La mezcla, amasada bajo el sol mediterráneo, bajo una claridad cegadora que no resiste todo el mundo — el sol enloquece a Van Gogh pongamos por caso — es un dato decisivo para entender su obra, para entender, sobre todo, la sinceridad y la contradicción que van siempre del brazo en sus libros. De momento este sol y este mar nos dan un matiz

luz, por el sol, por la vocación hacia la nitidez, hacia la claridad. Lo que ocurre muchas veces es que en las mismas raíces de esta vocación se emrosca la paradoja, vive la contradicción y, en algunos casos, se encuentra también los ramalazos del absurdo.

La tesis doctoral de Camus — su primera obra hablando en serio — está dedicada a San Agustín. Concretamente al parentesco agustiniano con el pensamiento grecolatino. Aproximadamente por las mismas fechas de su doctorado se emplaza el ingreso de Camus en el partido comunista y un poco después viene a España en calidad de reportero para informar de los sucesos revolucionarios de los mineros de Asturias. Lo que escribe en torno a este viaje ocasiona su expulsión de Argelia, ya que se cree que sus ideas pueden ser los primeros brotes de una subversión. A partir de este punto podemos decir que comienza la carrera literaria de Camus. Comienza bajo el signo de la contradicción, bajo el signo también del rigor intelectual — recordamos que estudia Filosofía y no Letras como sería lógico y también bajo la doble especie de intelectual y hombre de acción, detalle este último que le emparenta de alguna manera con San Agustín.

En la madurez humana y literaria de Camus se observa que su juvenil e impetuoso comunismo se ha convertido en comunismo (conste que la palabra no me la invento). Comunismo puede equivaler a comunión de los hombres, algo más cerra, pues, de la comunión de los santos.

La fina versión de un verso que dice, «ta vida es triste más triste y todo es lo mejor que existe». Lleva bien a Camus como distintivo de hombre revolucionario y optimista. Piensa el escritor que aunque la existencia sea dura, áspera, en ella misma encuentra culminación, justificación, pretexto suficiente. No quería citar ningún texto de Camus pero este que ahora apuntaré viene al pelo: «La lucha para alcanzar la cumbre satisface, en sí misma, el corazón de un hombre» («El mito de Sísifo»). Esta lucha, esta moral de lucha, resulta espléndida como germen creador. Pero es algo chaia. Ocorre como en estos libros que nos propone ser felices por medio de la gimnasia o triunfar en sociedad mediante el metódico ejercicio de la sonrisa. El caso es que el pensamiento de Camus es alicado. Vuela, pero mantiene siempre el mismo nivel equidista del cielo y de la tierra, es acaso un satélite artificial, pero un satélite sincerísimo. Hay que

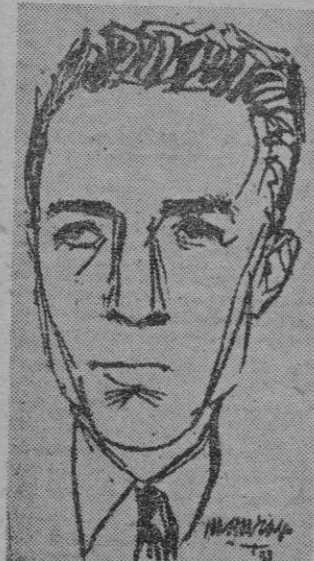
esperar que algún día se saldrá de la órbita y volará más alto. Pero que es lo cierto que a este escritor le sobra empuje para volar y aptitud para rebasar los límites.

La sinceridad de Camus salta a la vista como una constante de su vida. He aquí algunos hitos de su vida. Un día llega a cierta país de la América hispana donde tiene que pronunciar una conferencia. Antes le piden el texto que va a leer, tal vez con el propósito de darle unos retoques. Camus se niega y con el mismo barco que acaba de llegar se vuelve. En otra ocasión, no muy lejana ciertamente, le ofrecen cinco mil dólares por un artículo con la sola condición de introducir unas leves modificaciones. El artículo no se publica.

A veces Camus opina sobre temas que no le atañen aunque le importan. Este es el caso de cuando protestó contra el ingreso de España en la UNESCO. Fue una especie de negación pública de nuestra cultura y una contradicción patente consigo mismo ya que Camus aparte ser un excelente traductor de Ibsen y Calixto autores que ha adaptado a la escena con notorio éxito, ha sido como director teatral el hombre que hizo uno de los mejores montajes de La Celestina, que se representó en Argel, unos cuantos años antes de que circulara entre nosotros la adaptación de Eluch Garí.

Con ocasión de su premio, un escritor francés, joven pero ya notorio, — ya se sabe que los jóvenes tienen en exclusiva cierta impertinencia — le ha reprochado públicamente su actitud silenciosa frente al problema de Argelia, tema que le afecta en su propia carne. Parece ser que los absolutamente sinceros son más sinceros todavía cuando enjuician algo que está fuera de ellos y son un poco más incapaces para juzgar cuanto les afecta directamente. No supongo la menor hipocresía en las actitudes de Albert Camus. Me interesa saber únicamente que es muy difícil enjuiciar a los demás, dificultad que deducimos fácilmente a partir de lo penoso que resulta juzgarnos a nosotros.

Todos estos datos sirven para felicitar a Albert Camus, concretamente por su cumpleaños. Felicitando que el cumpleaños es una puerta abierta a su pluma donde al final — como resultado de su intransigencia y de su personalidad — la madeja de su pensamiento será como una malla fina y clara, será otra nueva madurez en la que el pensamiento y el estilo, la obra y el hombre, se encontrarán definitivamente.



ALBERT CAMUS

precioso. El sol y el mar hacen de Camus un hombre revolucionario, pero no le hacen un hombre desesperado. Para la desesperanza hay que subir un poco más arriba, seguir el mapa del pensamiento y encontrarse con la cresta de Kierkegaard, con la cresta y con la Joroba. En este mapa — siempre hay excepciones — también nos encontraríamos en el mismo lugar al amigo Andersen inventor de ilusiones, fabricante de los sueños de nuestra infancia.

Camus es casi como un español disfrazado. Pero no hay que fiarse demasiado de la sangre. Tengo la impresión de que el españolismo de Camus es puro mediterraneísmo, lo que equivale a lo mismo aunque un poco más amplio. Los hombres no se unen solo por el suelo y por la sangre, por las naciones y por los contratos. Existe una unión por la

MUEBLISTAS DE MALLORCA
Y SRES. GERENTES DE HOTELES
Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR
J. SANMARTI
Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284
MANACOR